

## Émese en Madrid hoy la crisis del gobierno Lerroux

Se asegura que Gil  
Robles, Velasco y Alvarez  
le apoyarán

### CEDA DISGUSTADA POR EL PERDÓN A PEÑA

Robles habla en la  
mañana ante una asamblea  
de 14,000 oyentes

MADRID, marzo 24. (A.)—En  
antes de información fidedigna  
afirma que la Ceda, que se  
uso energicamente a la conmu-  
nidad de la sentencia del dipu-  
tado socialista González Peña,  
vocará la crisis ministerial en  
reunión del lunes, bajo la pre-  
sencia del señor Alcalá Zamora,  
con el anuncio de la renuncia  
del ministro de Justicia, señor  
Aizpún.

Prominentes derechistas afir-  
man que el señor Gil Robles ha  
firmado al jefe del gobierno,  
señor Lerroux, que la Ceda está  
terminada no sólo a que el Ge-  
neral se reforme, sino total-  
mente reconstruido. Amigos del  
ministro de Justicia anunciaban  
que el señor Aizpún se ha con-  
trariado por la decisión  
adoptada por las Cortes. Y  
señor Martínez de Velasco, je-  
fe de los agrarios, que se dirigirá  
hoy a Madrid para asistir a un  
gran partido, declaró al par-  
tido, "Ciertamente volveré para el  
país, porque hay grandes cosas  
que hacer."

Por su parte el jefe del gobier-  
no manifestó que "la crisis  
imposible en esta semana, en la  
cual a muchos meses vendrá  
agregando positivamente:  
continuaré dirigiendo el go-  
bierno y el ministro de Justicia,  
señor Aizpún, continuará en su  
cargo, lamentando el mucho que  
le haya utilizado como base  
de los rumores actuales de  
su dimisión."

En círculos autorizados supo-  
se que los señores Gil Robles,  
Martínez de Velasco y Melquíades  
Alvarez han convenido al fin  
sostener al señor Lerroux si  
produjera mañana la crisis mi-  
nisterial y fuera el actual jefe  
del gobierno encargado de for-  
mar el Gabinete. Otra vez. Inter-  
prete este acuerdo en el sentido  
de que los tres jefes de minorías  
señalados han prometido al  
señor Lerroux pleno apoyo,  
que no participación en el  
gobierno.

El discurso de Gil Robles  
LA CORUÑA, marzo 24. (A.)—  
Jefe de Acción Popular Agra-  
da. (Sigue en la cuarta página)

El alcalde Florentino H. Guar-  
do informó ayer por el Co-  
mité sobre Desempleo y Socorro  
a las familias de la clase media  
siendo obligada a unirse a  
colas de menesterosos en la  
ciudad de Nueva York.

## FAMILIAS DE LA CLASE MEDIA FORZADAS A UNIRSE A LAS COLAS DE MENESTEROSOS

Como consecuencia de los últi-  
mos acontecimientos relacionados  
con el Departamento de Socorro  
la ciudad se dice que el Co-  
mité de Socorro Municipal a-  
nunció en breve su renuncia.  
Es el resultado de las inves-  
tigaciones últimas las cuales  
vieron a descubrir que en el  
Departamento de Ayuda se han  
dado aumentos de sueldo sin  
el consentimiento de la Jun-  
ta de Presupuesto. Es posible que  
se anuncie la renuncia de es-  
te funcionario. Créese que ya el  
alcalde La Guardia tiene en men-  
te una persona que será nombra-  
da para el puesto que posiblemente  
quedará vacante.

El Alcalde de la ciudad está en  
minutos muy amistosos con el  
señor Wilgus, pero se da cuen-  
ta de que éste no ha actuado te-  
niendo en cuenta la coordinación  
de los trabajos.

Se realizan los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

La Guardia reconoce que el Co-  
mité Wilgus no ha actuado debi-  
damente con los jefes de los de-  
partamentos municipales, pero sin  
embargo alega que éste ha sido  
un error y que es una persona ap-  
ropiada para el cargo.

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

La Guardia reconoce que el Co-  
mité Wilgus no ha actuado debi-  
damente con los jefes de los de-  
partamentos municipales, pero sin  
embargo alega que éste ha sido  
un error y que es una persona ap-  
ropiada para el cargo.

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

## ¡Cuidado, patronos!



Francis J. Gorman, vice presi-  
dente de la Unión de Trabajadores  
Textiles

## Gorman habla de un paro general textil, este año

Si los patronos insisten en  
no cumplir los contratos,  
habrá otra huelga

WASHINGTON, marzo 24. (A.)—  
La Unión de Trabajadores Tex-  
tiles ha hecho una nueva amena-  
za además de aquella de que ha-  
brán huelgas en la semana pró-  
xima en dos de las industrias prin-  
cipales de la nación, la del car-  
bón y la de automóviles. Mr.  
Francis J. Gorman manifestó tam-  
bién que a menos que los patro-  
nos no cesen de violar el acuerdo  
que fuera firmado entre los in-  
dustriales y los representantes de  
los trabajadores textiles se de-  
clarará una nueva huelga general  
en la industria textil alegando  
que ello no es del agrado de los lí-  
deres obreros pero que no encon-  
traban otro medio para hacer que  
se cumplan las cláusulas del con-  
trato.

Una comisión de obreros de las  
minas de carbón de las montañas  
Apalaches y un grupo representa-  
tivo de industrias de esta misma  
industria sólo tienen una semana  
para decidir sobre los salarios y  
las horas laborales en este ra-  
mo. De no llegar ambos grupos a  
un acuerdo, se cree que una huel-  
ga será inminente.

Ni un sólo minero irá a sus tra-  
bajos el día primero de abril, a  
menos que no estén formulados  
los nuevos contratos para esta fe-  
cha. Esto ha sido anunciado por  
la Unión de Trabajadores Textiles.  
(Sigue en la quinta página)

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

El grupo de los diferentes depa-  
rtamentos del gobierno municipal.  
Después de este asunto, se sabía que  
el Wilgus no estaba en buenos  
términos con los presidentes de  
los boroughs que componen la ciu-  
dad de Nueva York, tanto que  
el mismo La Guardia tuvo que in-  
tervenir en muchas ocasiones pa-  
ra esclarecer la paz entre las fac-  
ciones descontentas a fin de que  
la administración pudiera con-  
tinuar su ruta sin obstá-  
culos internos.

## Dictadura civil-militar es el actual gobierno de Cuba

El régimen fué impuesto por la agitación sediciosa del  
último año.—Las autoridades buscan al líder terrorista  
Antonio Guiteras.—El régimen más sólido de la isla

HABANA, marzo 24. (A.)—Cuba,  
la isla de los frecuentes cam-  
bios de gobierno, está probando  
un nuevo sistema o los políticos  
son capaces de calificar, pero al  
que muy pocos cubanos han po-  
dido dar nombre.

"No es una democracia, dicen  
las lumbrias de la isla, pero tam-  
poco es una dictadura."

Manuel Desaigne, el pesimista  
secretario de Hacienda, la llamó  
hoy "un estado de descomposición  
social."

Para el observador neutral pa-  
rece algo medio entre una dicta-  
dura militar y una dictadura civil  
anoyada por el ejército. En con-  
diciones normales Cuba es una  
democracia, pero ésta ha sido  
completamente extraña al país  
desde hace años.

Gerardo Machado fué el último  
presidente elegido por electorado.  
Después de un período de cuatro  
años comenzado en 1924, Macha-  
do fué reelegido en 1928 por seis  
años. Los sistemas empleados en  
la elección de 1928 han sido públi-  
camente censurados, pero muy po-  
cos cubanos creen haber tenido  
otra cosa que dictadura durante  
el año de ese régimen, 1933.

El último sistema, nacido de la  
huelga revolucionaria de princi-  
pios de este mes, no tiene nin-  
guna de las características de las  
democracias. No hay constitución  
ni congreso. Se gobierna con de-  
cretos civiles y edictos militares.

El asiento del gobierno sigue  
siendo el Palacio donde el Presi-  
dente Carlos Mendieta se reúne  
con su gabinete y el Consejo de  
Estado.

En la isla funcionan actual-  
mente dos clases de tribunales: los  
civiles y los consejos de guerra.  
La mayoría de los casos de per-  
turbación del orden público se  
ventilan en consejos de guerra  
compuestos de oficiales del ejér-  
cito y de la marina. En otros, sin  
embargo, se concede una audien-  
cia en los tribunales civiles al acu-  
sado. Nadie sabe por qué se hace  
la distinción.

Cualquiera que sea su forma,  
un gran número de cubanos creen  
que el régimen actual es el más  
fuerte que ha tenido Cuba, pues  
con el ejército y la marina de la  
isla, el Presidente Mendieta ha  
podido arrostrar un torbellino de  
oposición militante y probable-  
mente permanezca tan sólido has-  
ta que en las elecciones generales  
del verano próximo se le nombre  
un sucesor.

En busca de Guiteras  
JAHANA, marzo 24. (UP).—  
Intenso fuego de ametralladoras  
dio un nuevo aspecto a las pes-  
quisas por Antonio Guiteras en el  
barrio Santos Suárez, de esa ciu-  
dad. Guiteras es el líder de "la  
Joven Cuba", es uno de los ene-  
migos de la administración del  
Presidente Carlos Mendieta y se  
le acusa de ser el instigador de la  
revolución.

La magnitud del pacto en cues-  
tión ha sido discutida en Londres  
y en Roma, pero el texto no ha  
sido redactado todavía.

La decisión del primer ministro  
Mussolini, de Italia, en movili-  
zar la clase de 1911, que comprende  
unos doscientos mil hombres, se  
interpreta aquí como indicación  
de que Italia advierte a Berlín  
que está decidida a seguir una  
política de gran firmeza.

Se cree a Rusia el eje de la  
situación  
GINEBRA, marzo 24. (A.)—  
Algunos diplomáticos creen hoy  
que Rusia encierra la solución de  
la crisis creada por el rearme de  
Alemania.

Los círculos germanos dan la  
impresión de que Alemania está  
más preocupada con el oriente  
que con el occidente, y la exis-  
tencia de un ejército rojo de  
940,000 hombres puede ser apro-  
vechada por el Reich como jus-  
tificación de un poderoso ejército  
alemán.

Rusia, a su vez, puede justifi-  
car el poder del suyo con el Ja-  
pón, y de aquí que el problema  
del desarme de Europa y la segu-  
ridad colectiva contra la guerra  
cesen de ser cuestiones europeas  
y se conviertan en problema eu-  
roasiático.

En una de las últimas sesiones  
de la conferencia del tráfico de  
armamentos el delegado ruso an-  
unció que no firmaría ningún  
convenio a menos que las nacio-  
nes vecinas de su país lo firmasen  
también. Esto se interpretó como  
referencia directa al Japón, aun-  
que el delegado del imperio guar-  
dó silencio.

Zozobra en los Balcanes  
BUCAREST, marzo 24. (A.)—  
Nicholas Titulescu, Ministro del  
Exterior de Rumania, ha salido  
hoy en tren par Belgrado al  
(Sigue en la segunda página)

WINSHIP FIRMÓ EL PROYECTO DE LEY SOBRE  
EL SUFRAGIO UNIVERSAL PARA PUERTO RICO

SAN JUAN, Puerto Rico, marzo  
24. (A.)—El gobernador Blanton  
Winship firmó ayer el proyec-  
to de ley estableciendo el su-  
fragio universal en Puerto Rico.  
De acuerdo con el proyecto apro-  
bado ya todas aquellas personas  
de ambos sexos que tengan más  
de 21 años de edad tienen dere-  
cho a votar en las próximas elec-  
ciones de 1936.

Una felicitación  
SAN JUAN, Puerto Rico, marzo  
24. (A.)—Un cablegrama de  
felicitación para los miembros del  
equipo atlético que, en represen-  
tación de Puerto Rico, fuera a  
las olimpiadas de San Salvador,  
fue enviado hoy por el goberna-  
dor Winship.

Este equipo tuvo que competir  
con otros que tenían unos dos-  
cientos atletas de todos los países  
centroamericanos. Sin embargo,  
los trece atletas puertorriqueños  
lograron romper cinco de los nue-  
ve records olímpicos de Centro  
América.

Los puertorriqueños ganaron  
algún puesto en todos los eventos  
en que tomaron parte.

Enemigo público de Puerto Rico  
SAN JUAN, Puerto Rico, marzo  
24. (A.)—El Administrador de  
Socorro de Puerto Rico, Mr.  
James R. Bourne ha sido califi-  
cado como un "enemigo público  
del pueblo de Puerto Rico" y se

le ha pedido que abandone la isla  
lo más pronto posible. Esto apa-  
rece en una resolución que fué  
presentada en la legislatura en el  
día de ayer, por un grupo de se-  
ñadores.

Esta medida se atribuye al des-  
contento que existe en el ánimo  
de los legisladores uni-republica-  
nos por el supuesto favoritismo  
que ha venido demostrando Mr.  
Bourne en favor del partido Li-  
beral. Se dice que el Administra-  
dor de Socorro ha venido dando  
empleo a muchos individuos afi-  
liados a dicho partido y que aho-  
ra se propone continuar esta po-  
lítica, incorporando en Secretaría  
Ejecutiva una corporación de ayu-  
da rural que estará fuera de la  
jurisdicción de las dos ramas le-  
gislativas.

La resolución solicita de "nuestro  
amado presidente" que saque  
a Mr. Bourne de Puerto Rico.  
Bourne es un amigo personal de  
Mr. Roosevelt.

## Créese a Rusia el eje de la cuestión de los armamentos

En los Balcanes reina la  
zozobra; París sigue en sus  
proyectos de alianza

### EL JAPÓN MEZCLADO EN LA SITUACIÓN EUROPEA

Titulescu visitará a París,  
Londres y Bruselas e irá  
después a Ginebra

PARIS, marzo 24. (A.)—Francia  
prosigue activamente en sus  
planes de pactos de ayuda mutua  
en caso de guerra, mientras se  
espera el resultado de la conver-  
sación de Sir John Simon con el  
canciller Hitler.

El ministro del Exterior, Pierre  
Laval, no ha decidido todavía  
sobre su viaje a Moscú antes de  
la conferencia de las tres poten-  
cias, Inglaterra, Italia y Francia  
en Stressa, e dejarlo para después.  
Por ahora se dice que saldrá pa-  
ra Rusia el 26 del corriente.

El resultado de las conferen-  
cias de Berlín puede que tengan  
influencia en esto, pero los fran-  
ceses están ansiosos de que Ru-  
sia forme parte de un pacto que  
sea el equivalente de uno oriental  
de Locarno.

La magnitud del pacto en cues-  
tión ha sido discutida en Londres  
y en Roma, pero el texto no ha  
sido redactado todavía.

La decisión del primer ministro  
Mussolini, de Italia, en movili-  
zar la clase de 1911, que comprende  
unos doscientos mil hombres, se  
interpreta aquí como indicación  
de que Italia advierte a Berlín  
que está decidida a seguir una  
política de gran firmeza.

Se cree a Rusia el eje de la  
situación  
GINEBRA, marzo 24. (A.)—  
Algunos diplomáticos creen hoy  
que Rusia encierra la solución de  
la crisis creada por el rearme de  
Alemania.

Los círculos germanos dan la  
impresión de que Alemania está  
más preocupada con el oriente  
que con el occidente, y la exis-  
tencia de un ejército rojo de  
940,000 hombres puede ser apro-  
vechada por el Reich como jus-  
tificación de un poderoso ejército  
alemán.

Rusia, a su vez, puede justifi-  
car el poder del suyo con el Ja-  
pón, y de aquí que el problema  
del desarme de Europa y la segu-  
ridad colectiva contra la guerra  
cesen de ser cuestiones europeas  
y se conviertan en problema eu-  
roasiático.

En una de las últimas sesiones  
de la conferencia del tráfico de  
armamentos el delegado ruso an-  
unció que no firmaría ningún  
convenio a menos que las nacio-  
nes vecinas de su país lo firmasen  
también. Esto se interpretó como  
referencia directa al Japón, aun-  
que el delegado del imperio guar-  
dó silencio.

Zozobra en los Balcanes  
BUCAREST, marzo 24. (A.)—  
Nicholas Titulescu, Ministro del  
Exterior de Rumania, ha salido  
hoy en tren par Belgrado al  
(Sigue en la segunda página)

WINSHIP FIRMÓ EL PROYECTO DE LEY SOBRE  
EL SUFRAGIO UNIVERSAL PARA PUERTO RICO

SAN JUAN, Puerto Rico, marzo  
24. (A.)—El gobernador Blanton  
Winship firmó ayer el proyec-  
to de ley estableciendo el su-  
fragio universal en Puerto Rico.  
De acuerdo con el proyecto apro-  
bado ya todas aquellas personas  
de ambos sexos que tengan más  
de 21 años de edad tienen dere-  
cho a votar en las próximas elec-  
ciones de 1936.

Una felicitación  
SAN JUAN, Puerto Rico, marzo  
24. (A.)—Un cablegrama de  
felicitación para los miembros del  
equipo atlético que, en represen-  
tación de Puerto Rico, fuera a  
las olimpiadas de San Salvador,  
fue enviado hoy por el goberna-  
dor Winship.

Este equipo tuvo que competir  
con otros que tenían unos dos-  
cientos atletas de todos los países  
centroamericanos. Sin embargo,  
los trece atletas puertorriqueños  
lograron romper cinco de los nue-  
ve records olímpicos de Centro  
América.

Los puertorriqueños ganaron  
algún puesto en todos los eventos  
en que tomaron parte.

Enemigo público de Puerto Rico  
SAN JUAN, Puerto Rico, marzo  
24. (A.)—El Administrador de  
Socorro de Puerto Rico, Mr.  
James R. Bourne ha sido califi-  
cado como un "enemigo público  
del pueblo de Puerto Rico" y se

le ha pedido que abandone la isla  
lo más pronto posible. Esto apa-  
rece en una resolución que fué  
presentada en la legislatura en el  
día de ayer, por un grupo de se-  
ñadores.

Esta medida se atribuye al des-  
contento que existe en el ánimo  
de los legisladores uni-republica-  
nos por el supuesto favoritismo  
que ha venido demostrando Mr.  
Bourne en favor del partido Li-  
beral. Se dice que el Administra-  
dor de Socorro ha venido dando  
empleo a muchos individuos afi-  
liados a dicho partido y que aho-  
ra se propone continuar esta po-  
lítica, incorporando en Secretaría  
Ejecutiva una corporación de ayu-  
da rural que estará fuera de la  
jurisdicción de las dos ramas le-  
gislativas.

La resolución solicita de "nuestro  
amado presidente" que saque  
a Mr. Bourne de Puerto Rico.  
Bourne es un amigo personal de  
Mr. Roosevelt.

Al verse rodeados por las llama-  
das, ochenta personas que se en-  
contraban en el "Inn" empeza-  
ron a disputarse violentamente el  
acceso a la única salida del lu-  
gar. Varias de las víctimas mu-  
rieron en esta lucha.

Un hombre trató desesperada-  
mente de abrir otra salida en el  
edificio lanzando su automóvil  
contra un costado del mismo.

Los seis muertos fueron identi-  
ficados sin dificultad. Algunos  
eran estudiantes universitarios.

## Neurath y Simon iniciaron las conferencias llamadas a decidir la suerte de Europa

## España debe sostenerse neutral en caso de otra guerra europea, dice Lerroux

El ministro duda que haya otro conflicto tan desastroso  
como el de 1914.—Cree que los pueblos han aprendido  
la terrible lección.—Tiene fe todavía en la Liga

MADRID, marzo 24. (UP).—  
El primer ministro Alejandro Le-  
rroux, veterano político y hombre  
de Estado que cuando la guerra  
mundial deseaba que España se  
uniera a los aliados, declaró hoy  
que ésta debe mantenerse neu-  
tral en caso de que estalle otro  
conflicto, aunque manifestó sus  
dudas de que haya una guerra de  
las mismas proporciones que la  
comenzada en 1914.

"Parece natural, dijo, que un  
pueblo en la situación de Alema-  
nia trate de asegurarse su in-  
dependencia moral, pero es cie-  
rto que sus hombres de Estado ha-  
brían podido obtener los mismos  
resultados sin recurrir al violento  
despliegue que, en opinión de  
muchos, constituye un reto y una  
amenaza."

"No creo, sin embargo, en la  
posibilidad de otro conflicto de  
proporciones tan desastrosas co-  
mo el de 1914, pues me parece  
que los pueblos han aprendido con  
tan terrible lección que no deben  
contar con las guerras para solu-  
cionar sus problemas."

"Tengo una fe inequívoca en  
la eficacia de la Liga de las  
Naciones, la que, como toda or-  
ganización humana, ha tenido sus  
alternativas, pero no pasará mu-  
cho tiempo sin que tenga más que  
nunca la autoridad necesaria pa-  
ra garantizar un período de paz  
que permita a los países europeos  
marchar en conjunto hacia sus  
objetivos comunes y se restablez-  
ca por completo el orden econó-  
mico."

"Si ocurre lo contrario, signifi-  
ca que todas las leyes del  
progreso humano y toda la in-  
fluencia de la civilización se de-  
rumban por completo."

"El papel futuro de España no  
puede ser sino el que nos asigna  
nuestra posición geográfica, tra-  
tando de conservar, en cualquier  
conflicto que se suscite, la posi-  
ción de neutralidad voluntaria  
defendida con ahínco."

Don Diego Martínez Barrio, ex-  
presidente del Consejo de mini-  
stros, en un discurso pronunciado  
en la Unión Republicana de Ba-  
dajoz, declaró que España debe  
permanecer tranquila y neutral  
ante la situación de Europa.

La paz ruso-japonesa afirmada por la  
venta del ferrocarril de Manchuria

MOSCÚ, marzo 24. (A.)—La  
venta del Ferrocarril Oriental de  
China a Manchukuo y al Japón,  
en opinión del periódico comu-  
nista Pravda, fulmina las esperan-  
zas de "algunas potencias impe-  
rialistas", las que, se dice, con-  
taban con una guerra entre el Ja-  
pón y la Unión Soviética "para  
fomentar planes insensatos en  
Europa", pues esperaban que es-  
ta guerra debilitaría a los dos la-  
dos y ellas se beneficiarían con la  
nueva situación, asegura el pe-  
riódico.

El "Izvestia" dice que "las ne-  
gociaciones por el ferrocarril tu-  
vieron éxito gracias a la firme fi-  
delidad rusa por la paz y la con-  
vicción de que para protegerla es  
necesario tener fuerzas que im-  
pongan el respeto."

Otro proyecto de compra del  
Japón  
TOKIO, marzo 24. (A.)—El Ja-  
pón "desea ardientemente" ad-  
quirir la mitad norte de la isla de  
Saghalien, en el Pacífico, propie-  
dad de Rusia, pues posee grandes  
posibilidades para el petróleo y  
enormes recursos forestales. Esta  
declaración fué hecha hoy por el  
ministro del Exterior, Koki Hi-  
rota, en la dieta.

En la misma sesión Hirota hizo  
un resumen de las negociaciones  
que culminaron ayer en la adqui-  
sición de otra importante propie-  
dad soviética, el ferrocarril orien-  
tal de China, por el que se paga-  
rán \$40,000,000.

Hirota habló ante un comité  
de la cámara de representantes  
que debate un proyecto del go-  
bierno para el control de las pes-  
querías en aguas del norte.

Según dijo, una oferta para la  
venta de la parte rusa de la isla  
fué discutida por el difunto hom-  
bre de estado ruso, Adolf Abra-  
moyevich Joffe, que en 1923 visitó  
al Japón con el entonces fracasado  
intento de restaurar relaciones  
amistosas entre Rusia y el Japón.  
Añadió, sin embargo, que la ini-  
ciativa no fué de Moscú.

"A causa de diferencias en el  
precio, explicó Hirota, la propo-  
sición fracasó. No sé si la Repú-  
blica Soviética todavía tiene inten-  
ciones de vender, pero el Japón  
desea ardientemente que llegue la  
oportunidad de comprar este te-  
rritorio eliminando el origen de  
frecuentes disputas diplomáticas  
entre las dos naciones."

En el caso que el Japón ad-  
quiera la porción norte de la isla  
se desarrollarán activamente sus  
campos petroleros y sus grandes  
bosques.



## Encuesta pública sobre si perjudica o no a Puerto Rico la Ley Costigan-Jones

El presidente de la Cámara de Representantes García Méndez sostiene que "SI".—Luis Muñoz Marín, líder del partido Liberal sostiene que "NO".—La encuesta se celebró en San Germán.—Argumentaciones que han presentado ambos debatientes.

(Servicio especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, P. R., marzo 22.—Se está celebrando en Puerto Rico una encuesta entre los legisladores liberales y los unio-republicanos sobre la Ley Costigan-Jones que establece las cuotas azucareras para la isla. En esta encuesta han tomado parte el presidente de la Cámara de Representantes señor M. A. García Méndez y el líder liberal Luis Muñoz Marín.

A continuación anotamos fragmentos de las manifestaciones hechas al margen del asunto por el señor García Méndez.

"Si la ley Costigan-Jones hubiera sido aprobada en forma igualitaria para las regiones continentales como para las regiones insulares, como para Cuba, en estos momentos, en lugar de atacarlo en reiteración de mi actitud sin desviaciones durante la larga polémica que hemos tenido en la Prensa, estaría actuando en defensa de la Administración que ha creído actuar en beneficio de este pueblo con la aplicación de esa Ley. En la mente de un hombre grande estuvo que se redactara esa ley con miras a exterminar el desasosiego y dolor de todo un pueblo; pero en la forma en que ha sido la misma aplicada a Puerto Rico, constituye el discrimin más abusivo que registrarse puede en la historia de un pueblo cumplidor de sus leyes y consciente de sus altas responsabilidades.

### Análisis

"Y antes de entrar en el estudio de ese punto, que es el tema fundamental de este debate, empezaré por hacer un ligero análisis de nuestros problemas fundamentales. En el curso de la historia humana, los movimientos de los pueblos se desarrollan siguiendo las normas de la filosofía de la historia y en su evolución histórica los pueblos todos que han alcanzado un alto nivel en el curso de la historia misma, han atendido voluntariamente o inconscientemente al mandato inexorable de esas normas. Siempre se ha empezado por el problema económico rudimentario. El hombre, libre en los dominios de la naturaleza primitiva, hace lo que cree conveniente y lo que, en ese primer estado o etapa histórica, sus deseos le indican. De aquí se pasa al estado rudimentario ético-jurídico, en que en las instituciones se esbozan la formación de las tribus, de ahí se pasa al estado político rudimentario, del gobierno de unas tribus de un lado y otras de otro lado, y cuando ya están estructuradas esas instituciones ético-jurídicas en forma rudimentaria y esas instituciones políticas embrionarias, entonces se sigue un orden de intervención en la evolución histórica. En otras palabras, sigue el desarrollo en forma inversa pasando de lo rudimentario a lo perfecto en cada etapa; es decir, valse moldeando el engranaje del pueblo, siguiendo de lo político rudimentario al desarrollo pleno de la etapa política; y cuando la estructura de ese gobierno se solidifica ya perfeccionado, con solidez inquebrantable, en ese mismo orden se pasa a la etapa ético-jurídica desarrollándose hasta su perfeccionamiento; y de ahí, siguiendo ese mismo orden de evolución, se pasa a lo económico-científico, y entonces surgen el socialismo y todas las organizaciones avanzadas de dentro de las redomas de un engranaje económico perfeccionado en busca de la prosperidad y la felicidad del pueblo. Pero Puerto Rico, que es la excepción en el orden de la evolución histórica y el devenir de los humanos acontecimientos, no ha podido seguir el curso que marca la filosofía de la historia. Pero como pueblo, al fin acostumbrado a vivir durante cuatrocientos años de vida colonial en medio de vicisitudes múltiples, ha luchado contra escollos que entrañan costumbres, lenguaje, sistemas diversos de legislación, contradicciones de uno y otro género aún en el terreno de las corrientes del derecho mismo, estructurando quizás involuntariamente una nueva filosofía filosófica-histórica de carácter originalísimo. Fórmula asaz compleja; pero que le ha obligado a una sumisión contraria a la valentía de su gloriosa estirpe; durante más de cuatro siglos primero, bajo la soberanía española, y durante más de 30 años bajo la bandera ame-

ricana; todo por un supremo anhelo de paz y un notable instinto de conservación de su propia vida.

### Atropellos a las instalaciones y a la dignidad del pueblo

Sólo cuando se realizan atropellos directos a sus instituciones y a su dignidad de pueblo se hieren sin ambages; sólo entonces es que protesta alirado, aún a fuer de poner en peligro sus pocas ganancias después de dos tan largos regímenes.

"¿Hay aquí algún agricultor de cañas que haya recibido un sólo centavo como compensación por caña de 1934? ¿Hay alguno? Ninguno ha recibido nada. Hay algún trabajador aquí presente que haya recibido algún beneficio de esa Ley, que es draconiana contra el pueblo de Puerto Rico? No lo hay; no puede haberlo.

Y mientras eso es así, agricultores y trabajadores ¿qué hacen con Louisiana? En Louisiana, nada se ha rebajado, no se ha reducido una sola tonelada. Hablando más exactamente: de 247,000 toneladas que era su producción normal, el Secretario Wallace le concede 246,000, o sea la diferencia de un millar de toneladas solamente. ¿Eso es una ignominia! Eso es una injusticia flagrante! Y no es eso obra del Presidente Roosevelt, que quiere a Puerto Rico; no, eso es obra de Mr. Wallace y de los que con él están ahogando la voluntad del pueblo de Puerto Rico en Washington.

"¿Y qué hacen con Cuba? Le da una cuota hermosa. ¿Con qué objeto?, con el sólo fin de perpetuar el "toma y da acá". Cuba no solamente obtiene favores en la asignación de la cuota de caña, sino que tiene favores en la rebaja de la tarifa, en perjuicio de Puerto Rico. La tarifa preferencial de Cuba ha sido rebajada en noventa (90) centavos después de haber sido rebajada a \$1.50.

"La ley, se alega, se hizo para aumentar el precio del mercado, y en lugar de aumentar ha bajado."

### Contestación del Sr. Luis Muñoz Marín a las manifestaciones de García Méndez

"Estoy de acuerdo con el señor García Méndez en que esto no es un mitin político, pues reconozco que el hombre no tiene estándares de partido, ni la ruina puede cobijarse bajo emblemas (Sigue en la octava página)

## FILIPINAS CELEBRA JUBILOSA LA FIRMA DE LA NUEVA CONSTITUCIÓN PARA LAS ISLAS

(Continuación de la primera página)

no se sabía la hora de la firma y se creía que las campanas y pitos anunciaban un incendio.

Los líderes en Manila mostraron solemnemente satisfechos, creyendo que el mayor paso de su futuro había sido dado ya.

Una corriente de comentarios fluyó por debajo del exterior bullicio, respecto a la posibilidad de que el gobierno semi-autónomo se hiciera permanente en vez de reemplazarlo por una república independiente de aquí a una década. Ningún líder, sin embargo, se aventuraba a hablar sobre esto en público, especialmente en la ausencia de Manuel Quezón, presidente del senado insular, que se encuentra en Washington. Quezón va a ser el presidente del nuevo gobierno.

La legislatura insular se reunirá el 8 de abril para pasar un proyecto de ley autorizando la celebración de un plebiscito en el cual el pueblo ratificará o rechazará la constitución del gobierno semi-autónomo.

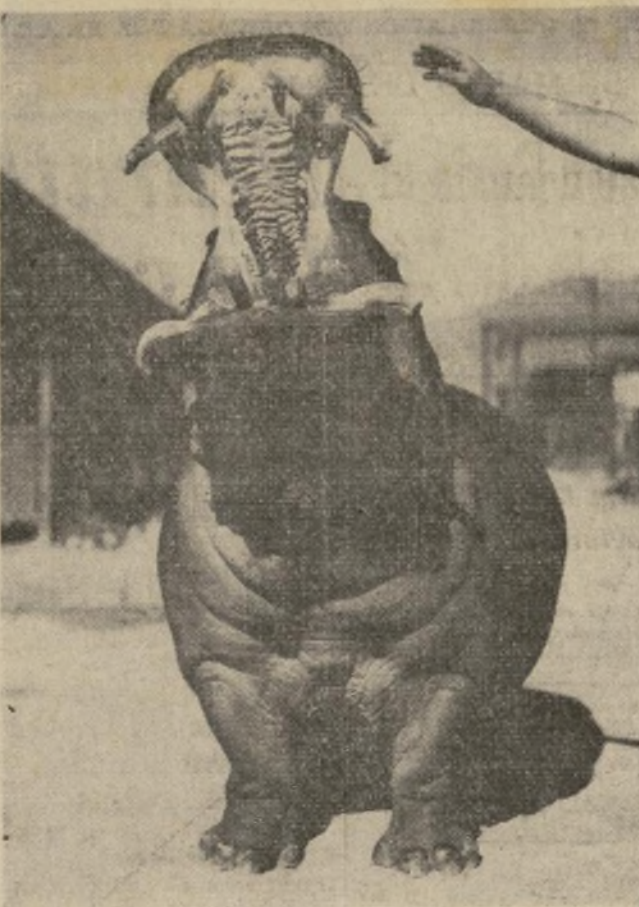
Una aceptación casi unánime parece segura, pues hasta ahora la única oposición es la de Emilio Aguinaldo, líder de la insurrección de 1899 contra la dominación estadounidense, y la del "Sakdal"—partido comunista.

Aguinaldo se encuentra agraciado por la rudeza con que los políticos lo han tratado últimamente con respecto a sus propiedades privadas, algunas de las cuales él se ha visto obligado a devolver.

Cómo se celebrará el plebiscito. El proyecto de ley autorizando el plebiscito, formulado ya, destina 150,000 pesos—más o menos 75,000 dólares—para gastos de votación. Da derecho a voto a las mujeres que llenan los requisitos y a los residentes de las provincias no cristianas, en donde se instalarán juntas especiales.

Tres millones de papeletas de votación están ya imprimiéndose. En ellas se cita el artículo IV de la ley Tydings pasada por el Congreso norteamericano, que dice como sigue:

## EL BOSTEZO MÁS POTENTE DEL CIRCO



"Lotus," hipopótamo gigante de un circo que está invernando en Baldwin, California, sale desgranadamente a dar su paseo diario antes de empezar el ensayo de su acto el cual consiste en arrastrar un vagón lleno de payasos alrededor de la pista.

## Ignorábase todavía anoche la suerte corrida por los plagiados en Méjico

(Continuación de la primera página)

manda el general Pánfilo Natera en Zacatecas, según dice el periódico "El Mejicano", de Ciudad Juárez. Varios otros miembros del grupo secuestrador, dicen las noticias, fueron heridos.

Despachos recibidos por el periódico dicen que un sirviente que fué capturado con Fowler había sido rescatado e iba señalando a los soldados el camino hacia el escondite en donde los bandidos tenían prisionero a Fowler.

El general Natera recibió de la secretaría de Guerra órdenes de rescatar a Fowler tan pronto como la noticia del secuestro de éste fué recibida en la capital.

### Un muerto, 6 heridos en disputa obrera

MEJICO, D. F., marzo 24 (UP).—Un trabajador resultó muerto y media docena heridos en un encuentro entre grupos opuestos de descargadores y empleados del express. La disputa fué sobre cuál de las dos facciones tendría el derecho exclusivo para manejar la carga de una compañía local de almacenaje.

### Piden garantías unos maestros

QUERETARO, Méjico, marzo 24 (UP).—La Federación de maestros de Querétaro pidió al gobierno ayer garantías de seguridad para todos los maestros, diciendo que sus vidas estaban ame-

nazadas por el antagonismo al programa de educación socialista de Méjico.

La organización de maestros atribuyó el asesinato de Herlindo García Lapeyrolte, maestro en el cercano pueblo de Montenegro, el 18 de marzo, al hecho de que él estaba enseñando de acuerdo con el programa de educación socialista. García fué muerto a pedradas por un grupo de estudiantes que decían: "No queremos ir a la escuela ni queremos ningún maestro."

Otro hecho reciente en que fué asesinado también un maestro, tuvo lugar en el estado de Morelos. Un grupo de hombres armados ahorcó en un árbol a un maestro y dejó una tarjeta sobre su cuerpo anunciando que lo habían castigado por enseñar socialismo.

Los alemanes desfilaban sin armas MEJICO, D. F., marzo 24 (UP).—Los marinos del crucero alemán "Karlsruhe" no llevarán armas cuando desfilen por la capital mexicana, debido a la protesta de las organizaciones obreras mejicanas contra tal exhibición.

La protesta contra un desfile armado registrada ante el gobierno por la Federación General de Obreros y Campesinos decía que tal actividad "constituiría una demostración militarista por un gobierno que oprime a los trabajadores." La Liga contra el fascismo y otras organizaciones apoyaron la protesta.

La legación alemana pidió al gobierno permiso el jueves pasado para traer a la capital los contingentes navales desde Acapulco para que realizaran un desfile, cuando el "Karlsruhe" llegue al puerto mejicano del Pacífico próximamente.

### Terrible granizada cubrió a Méjico

MEJICO, D. F., marzo 24 (U. P.).—Muchos mejicanos vieron por primera vez calles cubiertas de hielo el viernes cuando una terrible granizada se dejó caer sobre la capital después del día más caluroso del año. Una capa de una pulgada de granizo cubrió a la ciudad, dándole la apariencia de haberse tapado con un manto de nieve.

## La paz ruso-japonesa afirmada por la venta del ferrocarril de Manchuria

(Continuación de la primera página)

bierno revolucionario y se concluyó el acuerdo de 1925.

Durante su ocupación los japoneses descubrieron grandes potencialidades petrolíferas, principalmente en la región de Oha, y el acuerdo de 1925 concedió al Japón por 11 años el derecho de horadar pozos en ciertas secciones.

La concesión, que expira en 1936, fué acordada a una empresa semi-oficial japonesa, la que actualmente solicita en Moscú una prórroga.

A causa de las dificultades suscitadas por los rusos, los japoneses se preocupan de que el gobierno soviético no vaya a retirarle esta fuente de petróleo de su control.

La mayor parte del petróleo que consume la escuadra japonesa proviene de los pozos del norte de Sighalien.

## Cachets Collazo PARA ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS

Surtido completo de productos exóticos y franceses. Pedidos por correo atendidos pronto. DRUG IMPORTING CO. 100 West 4th St. New York 11, N. Y.

Cuando necesite los servicios de un profesional, fíjese en la oferta que le hacen bajo el sub-título de "Doctores," "Dentistas," en la página 7a.

## Winship enviará al Senado de Pto. Rico los nombramientos

Martínez Nadal y Bolívar Pagán se abstienen de hacer comentarios

## CONFERENCIAS QUE SE HAN CELEBRADO

Manuel V. Domenech no será confirmado para la Tesorería de Puerto Rico

SAN JUAN, Puerto Rico, marzo 22.—Con gran frecuencia han venido celebrándose en Fortaleza entre el gobernador Winship y líderes coalicionistas, conversaciones sobre materia de nombramientos. Ni una ni otra parte han querido hacer manifestaciones sobre los detalles de dichas entrevistas. Los señores Martínez Nadal y Bolívar Pagán al salir de Palacio en ocasión de la primera conferencia con el Jefe Ejecutivo Insular se expresaron en los términos siguientes al ser interrogados por un periodista. "Ambas partes tratamos la cuestión de nombramientos dentro de un espíritu de cordialidad y con los mejores deseos para solucionar satisfactoriamente cualquier discrepancia que pueda surgir."

El señor Bolívar Pagán, al salir de Palacio de una nueva extensa entrevista que tuviera con el Gobernador, se abstuvo de hacer declaraciones sobre el particular. Sobre este asunto el senador Bolívar Pagán insiste en mantener una reserva impenetrable.

Circulan informes, si embargo, que de distintas fuentes han llegado al Gobernador diversos nombres que está considerando para el cargo de Tesorero de Puerto Rico y otros cargos pendientes.

Hay informes además de que extraoficialmente se ha recomendado a Fortaleza el nombramiento del señor Prudencio Rivera Martínez, Comisionado del Trabajo, para Tesorero de Puerto Rico y para la Comisaría del Trabajo a los señores Francisco Paz Granel y William D. López. También se han sugerido otras combinaciones relacionadas con un cambio del actual incumbente del cargo de Tesorero Insular, que están siendo seriamente consideradas por el gobernador Winship.

### Otros detalles

En relación con el "status" de las personas que están ocupando cargos de importancia en el Gobierno Insular y cuyos nombramientos están pendientes de ser sometidos a la consideración de la Alta Cámara, los últimos informes que se han obtenido son en el sentido de que todo indica que el Gobernador enviará al Senado los nombramientos de don Manuel V. Domenech, para Tesorero de Puerto Rico, de don Manuel Egozcue, para Comisionado del Interior, del señor Miguel A. Muñoz para Presidente de la Comisión de Servicio Público, del señor Carlos Gallardo para Secretario Ejecutivo y del señor Rafael Rivera Santiago para Presidente de la Comisión de Servicio Civil.

Es seguro que los nombramientos de los señores Manuel V. Domenech y Miguel A. Muñoz, no serán confirmados por el Senado y es casi seguro que tampoco lo será el del señor Manuel Egozcue. La impresión prevaleciente en los altos círculos coalicionistas es "que el gobernador Winship no dará batalla por aquellos nombramientos que sean rechazados por el Senado," y que una vez no confirmados, procederá a hacer nuevos nombramientos.

Este es el "status" actual de la situación de acuerdo con los informes que se han obtenido hasta ahora.

## EE. UU. listos para firmar el tratado con Haití

WASHINGTON, D. C., marzo 24 (UP).—El subsecretario de Estado Sumner Welles dijo ayer que creía que un tratado de reciprocidad comercial con Haití sería firmado dentro de tres días.

Welles había dicho antes que la firma tendría lugar la semana pasada. No explicó a qué se debía el aplazamiento.

## "Nina" Choudens, puertorriqueña de Nueva York, robada en Madrid

MADRID, marzo 24. (UP).—La señorita Nina Choudens, puertorriqueña residente en 225 Este calle 57, en Nueva York, ha denunciado a la policía la pérdida de un anillo de brillantes, de un broche de diamantes y otras joyas, que afirma tienen un valor total de 35,000 pesetas. Las alhajas que se supone le fueron robadas de su habitación del hotel en que reside aquí, aparecieron en un establecimiento de compra-venta, tienda de empuños, por la policía. Según la señorita Choudens, la policía ha detenido a una señora que vive en el mismo hotel, llamada Rosalía Herrero, acusada de haberse apropiado de las alhajas en cuestión.



Señorita Nina Choudens

Según la señorita Choudens, su estancia en Madrid está motivada por sus estudios de baile español.

La joven puertorriqueña a que se refiere el cable anterior, residió, en efecto, muchos años aquí y en el concurso de "bathing beauties" de LA PRENSA en 1931, presentándose como "Nina de Castro" aspirando al título de "Miss New York".

Creese a Rusia el eje de la cuestión de armamentos en Europa

(Continuación de la primera página)

recibir aviso del primer ministro Borogub Yevich de que éste conferenciaría mañana con el sobre los armamentos de Alemania.

Después de esta conversación, Titulesco irá tal vez a París, Londres, Bruselas y Ginebra para asistir a la sesión general del Consejo de la Liga de las Naciones en esta última ciudad. Antes de salir de Rumania conferenció durante varias horas con el rey Carol.

Oficialmente se anunció que la pequeña entente no ha enviado notas a Berlín, Sofía o Budapest, ni a las capitales de Alemania durante la guerra, sobre los armamentos. Aunque el problema del rearme de Alemania es problema que atañe principalmente a Inglaterra, Francia e Italia, se indica que la pequeña entente no tolerará de brazos cruzados que Hungría, Bulgaria o Austria sigan el ejemplo dado por Hitler.

Mme. ZORAIDA ZOE Universalmente famosa ASTROLOGA Recibe a la clientela desde la 1 a 4 p. m. Domingos 11 a 3 p. m. CONSULTA 625 West 135 St. Apto. 1B, New York. Entre Broadway y Riverside Drive.

## Bolivia acepta la fórmula de Argentina y Chile; dependese ahora de Paraguay

Este debe abandonar sus pretensiones sobre territorios netamente bolivianos. — La carta del Brasil a la Liga ocasionó un incidente diplomático.

LA PAZ, Bolivia, marzo 24 (AP).—El periódico "Ultima Hora" anuncia que sabe de buena fuente que el gobierno de Bolivia aceptó la proposición concreta que le hicieron los dos países negociadores, pero que los términos de la proposición no han sido dados a conocer todavía. El canciller Alvestegui dijo a la Prensa Asociada: "La verdad en este asunto es que hemos aceptado una fórmula de seguridades que si es aceptada también por el Paraguay deja abierto el camino para la paz." Agregó el canciller que no podía decir todavía en qué consistía la fórmula ni si proveía de los negociadores chilenos-argentinos, pero afirmó que la fórmula estaba relacionada con las seguridades y garantías de que ha venido hablando el Paraguay desde hace mucho tiempo.

Los diarios editorializan respecto a las gestiones chilenas-argentinas y pronostican el fracaso de ellas si el Paraguay se mantiene irreducible en sus puntos de vista y sigue con sus pretensiones sobre territorios que son netamente bolivianos. "El Diario" considera que Río de Janeiro sería la mejor sede para las gestiones de paz en vista del antecedente de la solución del conflicto colombiano-peruano.

Intercambio de comunicaciones de cancillería por medio del cual Argentina y Chile esperan hallar la forma de producir una tregua en el Chaco. Se tiene entendido en los círculos bien informados, sin embargo, que una concreta fórmula chileno-argentina no ha sido presentada todavía al Paraguay.

Indios cruceños pasan a Paraguay

ASUNCION, marzo 24. (AP).—Una delegación de habitantes de la provincia boliviana de Santa Cruz, que se presentó a los paraguayos cuando Estigarribia empezó su invasión allí, llegó a la base militar de Islapi el próximo semana para adherirse al gobierno paraguayo, según dicen algunos despachos de esa base. En la delegación figuran varios caciques guaraníes.

Puente sobre el Pilcomayo

LA PAZ, marzo 24. (AP).—Un gran puente sobre el río Pilcomayo en Villa Montes, denominado "Ustarex" en recuerdo de la proeza del capitán Ustarex durante la guerra del Chaco, fue inaugurado ayer por el general Peñaranda.

Sotomayor Luna persona grata

LA PAZ, marzo 24. (AP).—Manuel Sotomayor Luna, elegido por el presidente Velasco Ibarra para representar al Ecuador como ministro en La Paz, fué declarado persona grata por el gobierno de Bolivia. La cancillería informó también que el gobierno del Ecuador había levantado el embargo de armas a Bolivia, siguiendo las recomendaciones de la Liga de las Naciones.

Se reduce el tipo de interés sobre nuevos préstamos agrícolas

WASHINGTON, D. C., marzo 24 (AP).—W. I. Myers, director de la Administración de Créditos Agrícolas, anunció una reducción en el tipo de interés sobre los nuevos préstamos de los bancos agrícolas federales. El nuevo tipo es de 4 1/2 por ciento. El anterior era de 5.

La reducción no afectará el tipo de cinco por ciento sobre los préstamos hechos directamente por los bancos o por el comisionado de éstos.

SUS TEMBLOROSOS NERVIOS

Las mujeres son muy a menudo víctimas de nervios. Aquí tienen una medicina que suaviza los temblorosos nervios, las hace dormir mejor y le proporciona la energía adicional que necesitan.

Mrs. Grace Benjamin, de Breeseport, New York, dice: "Mi marido me dijo que tomase su Compuesto. No podría permanecer de pie sin él. Mis nervios están mejor y estoy siempre de buen humor."

Paraguay aun no recibe la fórmula.

ASUNCION, marzo 24. (AP).—Por enfermedad del canciller Riart se ha visto interrumpido el

ASUNCION, marzo 24. (AP).—Por enfermedad del canciller Riart se ha visto interrumpido el

ASUNCION, marzo 24. (AP).—Por enfermedad del canciller Riart se ha visto interrumpido el

**OIGAN DESHILADORAS**

**EMPLEOS VACANTES**

Lean los ANUNCIOS CLASIFICADOS página 7

**JERE J. CRONIN, Inc.**

CAPILLA FUNERARIA

Tels. MAin 4-1398-1399-8130-8655

**Funerales Completos**

\$100.00 \$125.00 \$150.00

Capilla: 115 Atlantic Ave.

Cerca Henry St. Brooklyn

**Cachets Collazo**

PARA ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS

Surtido completo de productos exóticos y franceses.

Pedidos por correo atendidos pronto.

DRUG IMPORTING CO. 100 West 4th St. New York 11, N. Y.

**TOS. CATARRO. BRONQUITIS**

**Solución Pautauberge**

**Mme. ZORAIDA ZOE**

Universalmente famosa

**ASTROLOGA**

Recibe a la clientela desde la 1 a 4 p. m. Domingos 11 a 3 p. m. CONSULTA 625 West 135 St. Apto. 1B, New York. Entre Broadway y Riverside Drive.

**AYUDAMIENTO de Madrid**



# El socialista González Peña indultado de la pena de muerte

## El Supremo decidió recomendar que se tuviera clemencia

El caso se estudiará de nuevo en el consejo de ministros que tendrá lugar hoy

MADRID, marzo 24. (P.) — El Tribunal Supremo ha votado en favor de que se conceda clemencia al jefe rebelde González Peña, que fue condenado a muerte por un consejo de guerra, como jefe principal del movimiento revolucionario de octubre último. El Tribunal se abstuvo de dar publicidad a su decisión hasta que ésta fuera conocida por el gobierno, aunque desde el viernes se sabía que el presidente del Supremo, don Diego Medina, se inclinaba a la conmutación de la sentencia.

Este caso ha constituido un problema muy grave para el gobierno, hasta el punto de que se temía una crisis porque, al parecer, mientras los ministros pertenecientes al partido de Acción Popular Agraria insistían en que se ejecutara la sentencia, los demás optaban por la conmutación.

Procesados por sentenciar a Galán y Hernández

MADRID, marzo 24. (P.) — Ha anunciado el Tribunal Supremo que el día primero de abril próximo comenzará la vista de la causa que se sigue contra el ex presidente del Consejo de ministros, general don Dámaso Berenguer, el general López Heredia y contra otros jefes del ejército que constituyeron el consejo de guerra que dictó la sentencia de muerte contra los capitanes Galán y García Hernández. Está en la causa don Francisco Rubio, que fue para los acusados doce años de prisión y la suspensión de sus derechos civiles.

Don Melquíades Álvarez defendió al general Berenguer; don José María Gil Robles a López Heredia y don Antonio Goicoechea a los jefes que formaban dicho tribunal militar.

Actos de violencia en Madrid

MADRID, marzo 24. (P.) — El ministro de la Gobernación, don José Vázquez, declaró ayer que un grupo de izquierdistas había apedreado el centro del partido radical republicano.

Un niño de ocho años resultó herido durante una lucha a tiros iniciada entre los amotinados y los guardias y el ministro dijo que otros extremistas habían arrojado un frasco de líquido inflamable en el Centro de Acción Popular Agraria y que los agentes de la autoridad habían disparado a los amotinados, que se cree promovieron el incidente como protesta contra el nombramiento de la comisión parlamentaria, a la cual han sido agregados el nacionalista vasco señor Landaburo y el diputado independiente señor Perea.

Nuevo consejo de guerra

ZARAGOZA, marzo 24. (P.) — Ha comenzado la vista, ante un tribunal militar, de la causa que se sigue contra 63 vecinos del pueblo de Egea de los Caballeros, por complicación en el alzamiento revolucionario de octubre. El fiscal pide penas de muerte para los acusados y cadenas perpetuas para otros veinte, así como otras de 12 a 20 años de prisión para 21.

Teniente alcalde muerto en discusión

BADAJÓZ, marzo 24. (P.) — Informes recibidos de Valverde de Mérida indican que el teniente alcalde radical republicano, don José Borra Ulo, falleció en aquella ciudad después de una calorosa discusión de carácter político con los concejales socialistas y agrarios. La causa de la muerte fue un ataque de apoplejía.

Proyectado vuelo a la China

ZARAGOZA, marzo 24. (P.) — Don Ramón Torres, a quien se adjudicó el premio Harmin de aviación de 1934 por su vuelo transatlántico, ha anunciado sus planes de emprender pronto una excursión aérea de ida y vuelta a la China.

Prórroga de los presupuestos

MADRID, marzo 24. (P.) — El ministro de Hacienda, señor Maso, anunció en el Congreso que la comisión de presupuestos había aprobado la prórroga de éstos por un trimestre, autorizando también a emitir una serie de obligaciones al 4 1/2 por ciento, que no exceda de 500.000.000 de pesetas, para cubrir los gastos corrientes.

Muerte del general don Carlos Blanco

MADRID, marzo 24. (P.) — A los 75 años de edad y víctima de una angina de pecho ha fallecido el general del Cuadro Jurídico del ejército, don Carlos Blanco, que había sido diputado de las Cortes constituyentes y presidente del Consejo de Estado.

## El doctor López Pumarejo, ministro de Colombia en los E. U., visitó a Cordell Hall

WASHINGTON, D. C., marzo 24. (UP.) — El nuevo ministro de Colombia en los Estados Unidos, doctor Miguel López Pumarejo, hizo ayer una visita de cortesía al secretario de Estado Cordell Hall y a otros altos funcionarios del departamento de Estado.

La visita tenía por objeto fijar la fecha para la presentación de credenciales al presidente Roosevelt.

El doctor López tiene instrucciones de su gobierno para continuar las negociaciones sobre el tratado de reciprocidad comercial con los Estados Unidos que ha estado pendiente durante varios meses.

UN POLICIA HIRIO A UN INDIVIDUO EN QUEENS, GRAVEMENTE

El intruso disparó contra el agente, hiriéndolo en el lado izquierdo del pecho

Un individuo, ebrio de tanto licor ingerido, disparó contra un agente de seguridad y fue herido gravemente de bala por este último, siendo llevado al hospital de Flushing, donde se encuentra en estado crítico.

El policía Joseph Cavelluzzo, del precinto de Newtown, se encontraba en la esquina de la Avenida Colonial y calle 108, en Queens, cuando se le acercó Anthony Tiscarola, a eso de las cuatro de la mañana de ayer, protestando de los vehículos que estaban parados en los alrededores. Cavelluzzo trató de persuadir a Tiscarola de que se fuera para su casa a "dormir la borrachera". Este último hizo ademán de irse, pero al estar a una corta distancia giró sobre sus talones, teniendo un revólver en la mano. El agente trató de ir hacia Tiscarola y éste disparó, hiriéndolo en el lado izquierdo del pecho. El policía cayó al suelo, pero instantáneamente sacó su revólver, disparando contra su agresor y produciéndole una herida en el lado derecho de la caja torácica.

Algunos vecinos que salieron de sus casas al oír el disparo hecho por Tiscarola, llamaron a la estación policial de Newtown. Al llegar la policía, ambos heridos estaban en el suelo entre charcos de sangre que manaba de las heridas. Los dos fueron conducidos al hospital de Flushing.

Cavelluzzo tiene 29 años de edad y reside en el número 174 de la calle Grand, en Manhattan.

Familias de la clase media forzadas a unirse a las colas de menesterosos

(Continuación de la primera página)

nifestado que el verdadero responsable de lo ocurrido es el Comisionado Hudson a pesar de que la persona que autorizó los aumentos fue Mr. Wilgus.

—Creo que nosotros debemos hacer en este caso lo mismo que se hace en la armada—dijo—. El hombre que está a la cabeza es el responsable de lo que sus subalternos hagan.

La Guardia manifestó que él había sancionado los aumentos normales que le habían sido sometidos pero no los salarios de ciertos empleados de la división de trabajos. Sostiene éste que la situación ha venido aumentando en gran forma y que es intolerable que se continúe con este estado de cosas.

El Comité de la Junta de Concejales continuará celebrando vistas sobre este asunto y después rendirá un informe sobre aquella evidencia que logre obtener en el curso de sus investigaciones.

Un hombre quemado y dos en estado grave en un fuego en Mississippi

McCOMB, Miss., marzo 24. (P.) — Un hombre pereció quemado y dos sufrieron quemaduras de gravedad en un fuego que destruyó totalmente una cervecería que se encuentra en Louisiana, a diez y ocho millas al sur de esta localidad. No se ha podido determinar el origen del incendio.

Louis Redan cayó al suelo sin conocimiento por el humo que estaba concentrado en el edificio y pereció quemado, mientras un grupo de vecinos trataba de hacer una salida por uno de los lados de la casa para ser si era posible sacarlo del infierno de llamas.

Michael Schneider de 16 y Walter, su hermano de 14, recibieron graves quemaduras pero lograron salir por una de las ventanas, salvándose así la vida.

## Lluvias y granizo alivian en parte la sequía en el Oeste

Inundación socava la vía de un ferrocarril y se descarrila un tren de carga

KANSAS CITY, marzo 24. (AP.) — Lluvias beneficiosas han aliviado algo las secas llanuras de esta parte del país, exhaustas por las tempestades de polvo que han producido grandes tribulaciones y sufrimientos a los habitantes y al ganado, a más de retardar las cosechas.

En la mayor parte de la región de la sequía, sin embargo, en las mesetas, no hubo humedad alguna. En varias secciones las lluvias vinieron acompañadas de granizo destructor, truenos y relámpagos. Tres personas perecieron en Oklahoma, en donde el tiempo comienza a aclarar.

En la parte este de las llanuras del sur hubo lloviznas, pero en la parte este de Texas, Oklahoma y Arkansas se registraron fuertes aguaceros.

Todavía sigue la controversia sobre varios casos fatales de pulmonía, pues se alega que fueron causados por el polvo de las últimas tempestades y la junta de sanidad de Colorado envió un avión de la Guardia Nacional a recoger culturas de microbios a dos millas de altura para estudiarlas.

Los habitantes de las regiones afectadas por las tempestades de polvo han calificado la extraña enfermedad de "pulmonía del polvo", pero los médicos no creen que el polvo en sí sea la causa de los ataques.

Las lluvias han reanimado las esperanzas de los agricultores de Texas y Oklahoma. Walter Barlow, propietario de un elevador de granos de Amarillo, Texas, dijo que la precipitación beneficiaría las cosechas de granos.

Barlow calcula que las regiones trigueras de Texas no producirán más de quince millones de bushels, o sea como la mitad de la cosecha normal, si hay más humedad en el suelo.

Tom Hall, traficante en caballos de Mannford, Oklahoma, y

George Hiebert, agricultor de Codell, Oklahoma, fueron víctimas de rayos. Robert Gott, soldado del fuerte Sill, Okla., se ahogó cuando trató de vadear a caballo un río crecido.

El granizo causó grandes daños en Guthrie, Okla., y en la región circundante.

Un fuerte aguacero en Kiefer, Okla., socavó el fundamento de las vías del ferrocarril de San Luis a San Francisco, lo que ocasionó el descarrilamiento de un tren de carga, incendiándose cinco vagones de gasolina. Una inmensa cantidad de agua inundó los pisos bajos y sótanos de Kiefer.

Los habitantes de la ciudad continuaban vigilando muy de cerca todas las actividades en la barriada de Harlem, esta está en calma y no se han registrado últimamente nuevos ataques.

Tres personas han muerto como consecuencia de los motines ocurridos la pasada semana en aquella sección de la ciudad.

Edward Laurie, de color y domiciliado en el número 131 al oeste de la calle 143, fue la última víctima del levantamiento racial. Este fue a un restaurant que se encuentra en el 511 de la avenida Lenox y allí empezó a provocar un escándalo. Auburn Hill, gerente del establecimiento envió por un agente de la policía viniendo Abraham Zabutinsky, de la estación policial de la calle 135.

Laurie se enfrentó al agente en forma desafiante y según se alega, cuando fue sacado del restaurant, dió un golpe en la cara de Zabutinsky tratando de huir después. El agente le contestó el golpe con otro a la quijada de Laurie, quien cayó contra el concreto de la acera, produciéndose una fractura en el cráneo. Este fue llevado al hospital de Harlem, murieron minutos después.

Zabutinsky fue el mismo policía que en el pasado año disparó contra un muchacho hispano en los momentos en que lo sorprendió tratando de penetrar por una ventana trasera de un establecimiento que se encuentra en el número 50 de la avenida Lenox.

En este último caso, Zabutinsky, al igual que en el primero, fue exonerado de culpa por las autoridades.

Dos criminales ejecutados

MOSCU, marzo 24. (P.) — Dos convictos más fueron ejecutados hoy subiendo a seis el número de bandidos sentenciados a la pena capital durante los últimos días en la campaña contra la criminalidad en Moscú.

## Ascienden a tres las muertes en la sección de Harlem

Un individuo murió en el hospital de Harlem por una fractura en el cráneo

A pesar de que las autoridades policíacas de la ciudad continuaban vigilando muy de cerca todas las actividades en la barriada de Harlem, esta está en calma y no se han registrado últimamente nuevos ataques.

Tres personas han muerto como consecuencia de los motines ocurridos la pasada semana en aquella sección de la ciudad.

Edward Laurie, de color y domiciliado en el número 131 al oeste de la calle 143, fue la última víctima del levantamiento racial. Este fue a un restaurant que se encuentra en el 511 de la avenida Lenox y allí empezó a provocar un escándalo. Auburn Hill, gerente del establecimiento envió por un agente de la policía viniendo Abraham Zabutinsky, de la estación policial de la calle 135.

Laurie se enfrentó al agente en forma desafiante y según se alega, cuando fue sacado del restaurant, dió un golpe en la cara de Zabutinsky tratando de huir después. El agente le contestó el golpe con otro a la quijada de Laurie, quien cayó contra el concreto de la acera, produciéndose una fractura en el cráneo. Este fue llevado al hospital de Harlem, murieron minutos después.

Zabutinsky fue el mismo policía que en el pasado año disparó contra un muchacho hispano en los momentos en que lo sorprendió tratando de penetrar por una ventana trasera de un establecimiento que se encuentra en el número 50 de la avenida Lenox.

En este último caso, Zabutinsky, al igual que en el primero, fue exonerado de culpa por las autoridades.

## Neurath y Simon iniciaron las conferencias llamadas a decidir la suerte de Europa

(Continuación de la primera página)

un miembro de la delegación de bienvenida tomó como de buen augurio.

Aumenta el optimismo de ingleses y alemanes

BERLIN, marzo 24. (P.) — En los círculos relacionados con los líderes del gobierno se dice que Alemania ve despejarse la atmósfera con la llegada de los enviados británicos, los primeros emisarios especiales de una potencia extranjera que visitan a Berlín desde la guerra mundial.

Los dos ingleses no han visto todavía al Führer Hitler, y quizá no le vean hasta mañana o el martes, pero después de una conversación de dos horas con el ministro del Exterior, aumentó el optimismo en los círculos oficiales.

Dícese que los delegados alemanes presentan puntos de vista claros sobre los pactos de no agresión, aunque se cree que los del Danubio y la Europa Oriental serán relegadas a 2do. término.

Circula el rumor de que Alemania mantendrá su nueva ley de circunscripción militar y el rearme en oposición al de otras naciones, lo mismo que el retorno a la Liga de las Naciones y los armamentos navales, como factores principales en las negociaciones.

Mañana a las nueve von Neurath y sir John iniciarán una conferencia formal que quizá se prolongue hasta la noche, con un receso para almorzar.

Rumórase también que Alemania aceptó la invitación para asistir a la conferencia internacional de paz y un representante del Ministerio del Exterior dijo que Alemania tomaría parte en ellas "si se aseguran resultados definidos."

Para fines de la semana se anuncia una reunión del gabinete en la que se leerá y entrará la ley del servicio militar de acuerdo con el resultado de las conversaciones con Simon.

Este y su séquito salieron de la Embajada a las ocho de la noche para un hotel poco después de marcharse von Neurath.

La colonia inglesa radicada en Berlín saludó a Simon y a Eden en el hotel.

## Lehman usará el "látigo" para poner en fila a los legisladores insurgentes

El plan de redistribución será sometido al Senado esta semana.—Es segura la aprobación del proyecto sobre seguro de desempleo.—Los jurados femeninos

ALBANY, N. Y., marzo 24. (AP.) — La aprobación del proyecto de ley sobre seguro para desempleados, una nueva votación preliminar sobre el plan de redistribución política del estado y la consideración del proyecto sobre jurado de mujeres se llevaron a cabo en la semana de sesión decimotercera de la legislatura de Nueva York.

El plan sobre seguro de desempleo que se está tratando de aprobar desde los tiempos en que Mr. Roosevelt era gobernador del estado será sometido al Senado esta semana con una enmienda que dice que las contribuciones de los patronos no deben empezar a cobrarse antes del día primero de marzo de 1936.

De acuerdo con el proyecto original, tal y como éste fuera aprobado por la Asamblea la semana pasada, el Comisionado Industrial podía prolongar el cobro de contribuciones hasta dicha fecha, pero los líderes del Senado insistieron en que la fecha sea estipulada en el proyecto de ley para en caso de que el Congreso de Estados Unidos no adopte un programa nacional.

El gobernador Herbert H. Lehman, según se dice está de acuerdo con dicha enmienda.

Plan de redistribución

La medida legislativa para la redistribución política del estado de Nueva York, que fuera derrotada la semana pasada por las huestes de Tammany Hall, será sometida a votación en el Senado el martes entrante. El resultado de esta votación indicará a Mr. Lehman en qué grupo tiene el que

trabajar para hacer que dicho proyecto sea aprobado.

En la votación que, sobre este proyecto se llevara a cabo en la Asamblea, ocho miembros de Tammany Hall y dos representantes de Harlem se unieron a las huestes republicanas para derrotar el proyecto, pero acto seguido, después de la votación, se solicitó que ésta fuera reconsiderada.

Hasta ahora Mr. Lehman no ha hecho gestión alguna para hacer que dichos legisladores demócratas vengan a formar parte de las filas defensoras de dicha medida. Parece como si éste quisiera saber quiénes son los demócratas insurgentes en el Senado para entonces englobarlos a todos en su campaña en favor de que el proyecto sea aprobado por ambas cámaras legislativas.

## Jurado de Mujeres

Mañana se someterá a votación (Sigue en la octava página)

RODEGAS BILBAINAS, los cosecheros y elaboradores de vinos más importantes de España, ofrecen y garantizan este exquisito vino, producto de una de las cosechas más notables de la Rioja. Así mismo ofrecen sus siguientes excelentes tipos de vino tinto, mundialmente famosos:

VIEJA RESERVA Vendimia 1904  
VENDIMIA ESPECIAL Vendimia 1904  
CARTA ORO Vendimia 1915  
VINA ZACO Vendimia 1924  
CLARETE FINO Vendimia 1928

Subsidiaria de Girard y Edg. 17 Battery Place, New York, N. Y. Telephone WHitnall 4-3777 "La casa dedicada exclusivamente a propagar la venta de vinos de España"

**CLARETE FINO**

RODEGAS BILBAINAS, los cosecheros y elaboradores de vinos más importantes de España, ofrecen y garantizan este exquisito vino, producto de una de las cosechas más notables de la Rioja. Así mismo ofrecen sus siguientes excelentes tipos de vino tinto, mundialmente famosos:

VIEJA RESERVA Vendimia 1904  
VENDIMIA ESPECIAL Vendimia 1904  
CARTA ORO Vendimia 1915  
VINA ZACO Vendimia 1924  
CLARETE FINO Vendimia 1928

Subsidiaria de Girard y Edg. 17 Battery Place, New York, N. Y. Telephone WHitnall 4-3777 "La casa dedicada exclusivamente a propagar la venta de vinos de España"

Procedimientos científicos de elaboración y tabacos suaves y madurados hacen del Chesterfield un cigarrillo más suave y de mejor sabor

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

Tú lo sabes — Yo lo sé

—por un lado, los Chesterfields son más suaves  
—por otro lado, los Chesterfields saben mejor



Ayuntamiento de Madrid



LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.

JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI. JOSE M. TORRES-PERONA, Sub-Director y Secretario.

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

3 m. 6 m. 1 año

DIARIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00

ERIE (excepto \$1.50 \$2.75 \$5.00

ERIE "B" (mar-

tas, jueves y sá-

ERIE "C" (una

vez por semana)

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA

LISTA ANTERIOR

3 m. 6 m. 1 año

DIARIO .....\$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por pa-

quetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los

rincipales hoteles, en las estacio-

nes del subterráneo y del elevado,

y en 1,500 puestos de periódicos

de Nueva York y de otras ciu-

dades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.

NEW YORK

Tel. Canal 6-1200.

Nueva York, 25 de marzo de 1935

ANIVERSARIOS IBERO-

AMERICANOS

Cuando se considera que la ce-

lebración de los días patrios de

nuestro mundo hispánico, con-

grega a nuestra comunidad de

que en veintitantos fechas al año,

se comprende gráficamente la im-

portancia que debería tener, pa-

ra todas nuestras colonias, la or-

ganización adecuada de esas co-

memoraciones en este medio. Pue-

de muy bien asimilarse cada una

de esas celebraciones a la del Día

de la Raza que, hasta ahora, es

la única que logró promover una

cierta colaboración unánime en su

observación y preparación. ¿Por

qué no había de extenderse la

misma a las otras celebraciones

de nuestro mundo hispánico?

No pocas veces se repite entre

nosotros que aquí las colonias, en

general, no tienen mucha oportu-

nidad de convivir y relacionarse

entre sí en actos que atraigan

por igual a todos los hispanos. Es

un hecho exacto. Si se descuentan

las fiestas y otros actos públicos

de las sociedades—que por lo re-

gular son ya principalmente re-

gionales o nacionales—sólo una

o dos veces anuales tienen verda-

dadero motivo los hispanos de to-

das las nacionalidades nuestras,

para reunirse en una solemnidad

común. Y, sin embargo, anual-

mente hay veintitantos fechas de

ilustre significación que congre-

gan, sucesivamente, a todos los

nacionales de nuestra constelación

de pueblos libres.

Esta simple realidad debería

haber servido ya de arranque para

una concertada iniciativa de

transcendentes posibilidades y

del más generoso motivo. Si ar-

gentinos, cubanos, españoles, me-

jicanos, centroamericanos, chile-

nos, brasileños, etc., celebran to-

dos los años su día patrio, ¿por

qué no dar a esas fiestas un ca-

rácter de conmemoración amplia

en la cual concurrirían todas las

colonias, oficial y privadamente,

junto a la que aisladamente la

celebra ahora? Tanto se habla de

panamericanismo aquí, que se pier-

de de vista otra expresión,

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Masculinismo.

En estos tiempos de depresio-

nes—barométricas y económicas

—las tormentas cerebrales cau-

san trastornos sin cuento en las

mentes de los que están decididos

a obtener dólares, cueste lo que

cueste.

Aunque cueste la vergüenza.

El todo es obtenerlos, aunque

no sea ganándolos.

Walter Rayson estudió los ges-

tos femeninos durante los 31 años

de su vida.

Especializó sus estudios en los

gestos divorciantes, causantes y

productores de agradables pen-

siones vitales.

Walter, como su nombre lo in-

dica, es varón.

No diré preclaro, pero varón,

según su acta de nacimiento.

Pero su mentalidad es feme-

nina. . .

La limosna del Amor.

Así llama Martínez Sierra a la

protección del hombre que gana el

pan de su mujer, incapaz de ga-

narlo ella misma.

Walter no canta como su toca-

do de los "Maestros Cantores de

Nuremberg", pero hace cantar.

Adoptó métodos de "gold dig-

ger" para hacer "cantar" al pa-

ciente Tío Sam.

El Tío Sam está distribuyendo

miles de millones entre los nece-

sitados.

Y sobre todo entre las nece-

sidades.

Walter se casó tres veces.

Magdalena pidió socorro a la

beneficencia pública, y lo obtuvo.

Tanto hizo Agnes.

Y otro tanto Muriel.

Walter estaba casado con las

tres.

De cada una un poco, el total

de las tres contribuciones permí-

tió a Walter vivir en relativa opu-

lencia.

Walter está en la cárcel.

Sus tres mujeres están que tri-

nan.

Walter se quedará sin mujeres

y sin pensiones.

Y sin Amor.

Se acabaron las "limosnas" que

recibía. . .

Ambiente de Amor.

Cada cosa en su tiempo y lugar.

A nadie se le ocurre decir cha-

carrillos mientras el órgano ruge

un "Dies irae, Dies illa" aterrador

durante un funeral de precio.

Ni es un juego de bolos el lu-

gar más apropiado para rezar un

Padre nuestro.

Falta ambiente apropiado.

Hace muchos años aquí un

apartamento en una capital eu-

ropea.

El dueño me hizo tales elogios

del alojamiento que acepté ir a

verlo.

El precio era tan barato que

me pareció inverosímil.

Había una razón: el apartamien-

to estaba encima de su tienda, y

había que atravesarla para llegar

hasta el piso superior.

Era una tienda de atuendos y

otros objetos fúnebres y funera-

rios.

Bueno, bonito y muy barato, al-

quilé.

Cuando llegué a casa, después

de una noche alegre y chocolate

Información Cultural

LA VELADA DEL INSTITUTO DEDICADA A QUITO HOY

La velada de esta noche en el

Instituto de las Españas está de-

dicada a la conmemoración del

Centenario de la fundación de

Quito, y participarán en el pro-

grama, el Cónsul del Ecuador, D.

Sixto Durán Ballén, Mr. John L.

Merill, presidente de la Pan

American Society, y la Doctora

Pastoriza Flores. Un programa ar-

tístico completará la velada.

RECEPCION A LA PROFESORA CHILENA A. LABARCA

Una recepción en honor de la

profesora chilena Amanda La-

barca será dada el próximo jue-

ves a las cuatro de la tarde en el

Roeich de esta ciudad, auspiciada

por la Pan American Women's

Asson. del Roeich Museum.

La profesora Labarca viene a

este país en misión pedagógica del

gobierno de Chile, y es directora

del Departamento de Educación

secundaria, profesora de Filosofía

en la Universidad de Chile, pre-

sidenta del Consejo Nacional de

Mujeres Chilenas, y autora de

obras educativas.

Al acto han sido invitadas di-

versas personas de prominencia

a fin de rendir homenaje de afecto

y simpatía a esta educadora his-

pana.

CONFERENCIA DEL PARTIDO ARIPISTA PERUANO

Mañana martes a las 8.30 de la

noche se verificará una conferen-

cia auspiciada por este cruplo la

cual estará a cargo del doctor

Juan A. Mackay, ex catedrático de

la Universidad de San Marcos, Lima,

titulada "Tema espiritual de la América Latina."

Efectuará la apertura del acto

en el 846, séptima avenida, el se-

cretario general Sr. Verger, y la

presentación del conferenciante

el señor J. M. Estrada. Se ofrecerá

cuadro bailable y melodías in-

caicas por las parejas Noriega-

Kollman y Thomson-Berger, ac-

tuando de maestro de ceremonias

Alberto de Lima. Los miembros

de nuestras colonias han sido in-

vitados a la velada.

CONFERENCIA EN LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

En el salón de esta sociedad se

dará el viernes por la noche una

conferencia sobre "El destino

trascendental de la cultura espa-

ñola," la cual estará a cargo del

Licenciado Salvador Mendoza.

El acto forma parte de la se-

rie organizada por el comité cul-

tural de la agrupación, y se pro-

ponen asistir muchas personas in-

teresadas en estos temas.

Santorial y Cultos

Día 25. Lunes. La Anunciación

de Nuestra Señora, o Encarnación

del Hijo de Dios. Santos: Dimas,

el Buen Ladrón; Quirino e Ireneo,

mártires; Pelayo y Hermelando,

confesores. Nuestra Señora de

Gracia y Santa Dula, virgen y

mártir.

Parroquia de la Milagrosa

(Católica)

Misas a las 6.30, 7, 8 y 8.30.

Parroquia de la Santa Agonía

(Católica)

Misas a las 7.30 y 8 a. m.

Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de

Jesús (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora

de Guadalupe (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la

La Actualidad en la Prensa Uruguaya

LA ADHESION POLITICA Y EL GABINETE DE COALICION — LAS FUNCIONES DEL ESTADO MODERNO — EL BATALLISMO SE FORTALECE EN LA ADVERSIDAD

HEMOS DADO CUENTA de la reciente reorganización del

gabinete del presidente Terra, con el carácter de coalición. "El

Pueblo" de Montevideo decía pocos días antes que se venían cele-

brando reuniones de legisladores de la banda batallista democrática

o terrista, con el evidente propósito de reafirmar la adhesión de

esos elementos a la política presidencial. Agregaba, en parte:

"La adhesión política es un tema de actualidad, ya que es

público y notorio que se realizan movimientos partidarios tenden-

dientes a provocar o afirmar determinadas adhesiones.

"En ningún caso debe ser el sometimiento incondicional a

nada ni a nadie.

"No se puede, ni se debe hipotecar la voluntad, la opinión,

la orientación de nadie, en las actuaciones futuras, frente a pro-

blemas cuyos términos pueden variar.

"La adhesión política es, así, la expresión de una esperan-

za, de un propósito, de una intención en el sentido de acompa-

ñar, de colaborar, de ayudar, de impulsar la acción favorable

de una causa que puede estar representada por una idea, una

agrupación política, un hombre.

"La adhesión política mantiene la libertad de acción de

cada uno, toda vez que nuevos hechos, nuevas circunstancias,

nuevas verdades, rompan los lazos que propiciaron la adhesión

y dé paso ésta a la indiferencia o la oposición."

DISCURRE "EL DÍA" de Montevideo las funciones del esta-

do moderno y dice que el estado va directamente a ejercer la tu-

tela de los intereses sociales, tomando el control de las industrias

productoras de combustibles y de artículos de consumo general al

par que se aparta del antiguo encastillamiento en



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## Charles de Belleza

### FLUENCIA DEL AGUA SOBRE LA PIEL

El buen funcionamiento de la piel es un organismo sano y robusto, por esto es tan necesaria la limpieza como el aire y la alimentación. La limpieza es el verdadero elixir de la longevidad, en buscado por tantos alquimistas, y se hace por esto el elemento indispensable de la higiene.

El agua era para los antiguos elemento de inapreciable valor entre los griegos, el baño era de las obligaciones más sagradas de la hospitalidad; entre romanos esta práctica alcanzó grandes lujos refinamientos, griegos y los árabes multiplaban hasta el infinito estas cosas, siempre con el pretexto de la moral; pero en realidad, ellos comprendían profundamente la influencia salubridad de las prácticas de higiene.

El uso del agua es suficiente para solo para tonificar el tegumento externo, para favorecer sus procesos de absorción, para destruir los productos epidérmicos, destruyendo, conservando de modo la integridad del tacto, dando a la nutrición, ese torbellino que es la vida.

La limpieza debe traducirse sobre la totalidad del cuerpo, que constituye, en su armónico conjunto, un único y grande órgano. Inconscientemente, las lociones faciales y los baños deben jugar en la higiene privada, un importante papel, y esto independientemente de toda consideración de edad, de sexo y de condiciones.

La prueba de que un buen funcionamiento de la piel es de los útiles a la belleza, es que ante la estación cálida la piel blanca, más blanca, más blanca, más blanca, más transparente. Es por esto indispensable activar, solo durante el invierno, el funcionamiento de los tegumentos externos y sostener con los baños y lociones una perfecta asidua. La belleza es el fruto de crédito que la higiene firma para los más fieles.

## Conocimientos Útiles

### Cómo lavar la franela

Al lavar la franela se debe tener un poco de borax en polvo al agua y de este modo el tejido conserva su suavidad.

### Hilo y algodón

La distinción entre el hilo y el algodón se verifica sumergiendo el algodón, perfectamente seco, en agua, exprimiéndolo fuertemente para quitar el exceso de agua. Los hilos de lino, la influencia del aceite que acompaña, quedan translúcidos, tras que los de algodón parecen blancos.

### La extraerle todo el gusto al helado, por lo mismo que debe guardarse en un sitio muy fresco.

La seda negra usada recobra el color de nueva, lavándola con un poco de amoníaco. Luego se lava al revés con una planchadora, para que el color sea más brillante.

## Opiniones de personas entendidas

Se ponen a remojar los limones en agua caliente antes de exprimirlas, para sacárselas más fácilmente.

### Los zapatos plateados y bronceados se conservarán mejor si se limpian en papel negro.

Después que se hayan frito los huevos, añádeles un poquito de vinagre en la sartén y desaparecerá el olor desagradable.

## REVISTA DE MODAS

Enormes a su disposición el figurín de Modas, cuyo costo de 20 centavos. Las remesas pueden hacer en sellos de correo, giro postal, cheque o moneda de diez centavos. Diríjanse pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York City.

## QUIERA JUVENIL ES BELTEZ

con este MODERNO Y científico procedimiento

LIBRERÍA DE S. GORDURA

La Prescripción D. R. C. T. de Kelen ha ayudado a reducir a miles de personas, sin de biliteria, dietas, etc.

Gray's Drug Store

Broadway y 43rd St.

Atendemos órdenes por correo.

## PATRÓN DEL DÍA



## VESTIDO DE DOS COLORES CONTRASTANTES PARA MATRONA

1464-B — El elegante modelo que ilustramos hoy es apropiado para señoras de mediana edad.

La parte baja del vestido es de crepé de motitas azul marino sobre fondo blanco, y la blusa es de crepé blanco. Este material se puede combinar con accesorios azul marino. Los zapatos se pueden usar azules y blancos.

El escote sencillo alarga la silueta, así como el lazo mariposa que lo adorna, produce un efecto muy lindo, dándole al mismo tiempo un realce muy femenino al vestido.

Los paneles de la falda se extienden hasta arriba de la cintura, eliminando de esta forma la costura de la cintura. Las pinzas de la parte posterior de la falda la acentúan graciosamente. La falda acampanada es muy necesaria en los modelos de seda, este vuestro se consigue por mediación de los paneles de los lados.

En el traje de hoy se notará la cintura subida indicada por la unión de las telas, que verifica lo

que pronosticaron los modistos parisenses.

Para esta creación se pueden usar un sinnúmero de materiales. El más preferido es el crepé de seda sólido y estampado. Se pueden elegir diseños y colores bonitos en los nuevos crepés artificiales. Los materiales rugosos de algodón prometen gozar de mucha popularidad esta primavera y verano.

Ejecutando este modelo en algodón es preferible la manga corta.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños siguientes: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para el tamaño 36 se necesitan 2 1/2 yardas de género estampado de 39 pulgadas de ancho; 1 1/2 yardas de material de color sólido.

Estos patrones se suministran solo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de veinte centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal, cheque o monedas de diez centavos.

Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York City, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## NOTAS DE LA COLONIA

### BODA CLAVERO-MARTINEZ

En el amplio local de un conocido club hispano se celebró el sábado el enlace matrimonial de la encantadora señorita Carmen María Clavero, hija de doña Amelia Requeni de Ayala y de don Zacarías Ayala, con el joven puertorriqueño don José Martínez García, hijo del finado don Benito Martínez y de doña Manuela García viuda de Martínez, oficiando en la ceremonia el doctor Ferdinand B. Aparicio-Henna.

La novia vestía un elegante traje de raso blanco y llevaba un hermoso ramo de flores. Llevaba la cola la preciosa novia Elba de Jesús, hija de nuestro compañero don Agustín de Jesús. Aparición a la novia la señora de Barrera.

Terminada la ceremonia nupcial se organizó un baile muy animado, que amenizó una excelente orquesta, y los padres de la novia hicieron los honores con esplendor y rumbo, obsequiando a los invitados con bocadillos y copas.

La señorita Monsita Vázquez Daumont, cantó con muy buen gusto y armoniosa voz la romanza "Adorada Ilusión" y fue muy aplaudida.

A las doce de la noche los novios partieron un artístico biscocho y poco después se marcharon los recién casados, que salieron ayer para Indiana, donde el señor Martínez está terminando su carrera de Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.

Entre los muchos concurrentes al acto, que llenaban por completo el local, se encontraban: Agustina S. Duerr, Herminia Ríos, Elizabeth Soutir, Juana Pacheco, Helen Fernández, Margarita Montoya, Ana Zabarez, Bernardina Martínez, Genoveva Hernández, María Osado, Pachita Segura, Verónica Moreno, Odilia Rodríguez, Dolores Ponce, Nilda Ponce, Mabel Kraemer, Evelyn Kopp, Katherine O'Hare, Mrs. B. Smet, Concha Valiente, Anita Poch, Carolina Villanil.

### BODA TERRA-MEDINABEITIA

Contrajeron nupcias el jueves en el municipio de la ciudad el señor Rolando Torre y la damita señorita María Medinabeitia, actuando de testigos Coralio Vega y Marcos Morales.

Espléndida recepción fue dada a los nuevos desposados en la residencia de los padres del novio, de la calle 145. A las doce de la noche fue partido el biscocho y después de los brindis por la felicidad y ventura de los desposados, la fiesta duró hasta altas horas de la noche.

El buffet fue magnífico; la música de lo mejor e innumerable las cortesías y atenciones dispensadas a sus múltiples invitados, entre los que se encontraban:

Señoras: Antónia Vega, Leonides Azuay, María Teresa Azuay, Amorion Azuay, Josefina López, Hortensia de Ortega, Aurelia Velasco, María García, María Carreras, Bertha Gómez y Tonia Curiel.

Señoritas: Ramonilla Reyes, Ofra Terra, Esther Torre, Zoila Rodríguez, Pura López, Pili Aragón, Claudia Pradín, Delia Morales, Mercedes López, Herminia Reyes, Violet Nakashian y María Caballero; Porfirio Azuay, Miguel Suárez, Fernando R. Azuay, José Sánchez, Raúl R. Azuay, Manuel Álvarez, Manuel del Valle, Alipio Gómez, Ramón F. González, Eduardo Ortega, Lorenzo Mojica, Florencia Betancourt, Manuel Betancourt, Domingo Rodríguez, Carlos Gómez, José Velázquez y Guillermo Curiel.

### NATALICIO

En la morada del señor Jesús María Fernández se realizó una linda fiesta para conmemorar el cumpleaños del pequeño José Raúl, hijo de los esposos Jesús María Fernández y doña Monsita de Fernández, estimados miembros de la colonia puertorriqueña. Se organizó un animado baile y a la hora de partir el biscocho el señor Juan B. Quinones felicitó al festejado y le deseó muchas felicidades.

(Sigue en la séptima página)

## Notas de Sociedad

En el vapor "Santa Rita" se embarcó el sábado para Chile el doctor don Juvenal Hernández de la Universidad de Santiago y jefe de la Misión Pedagógica enviada por su gobierno a este país.

La señora Nena Machado de Grau, hija del general don Gerardo Machado, ex presidente de la República de Cuba, ha ingresado en el Hospital francés, donde probablemente será sometida a una operación. Son muchas las personas que acuden al hospital y se interesan por el estado de la enferma.

A pasar una temporada de vacaciones, salió anteayer para Puerto Rico la señorita Elsa Bravo Nadal, distinguida joven puertorriqueña que se distingue por sus actividades sociales y caritativas entre el elemento hispano.

Las señoritas Olga Brenes y Gladys Mayoral, ambas pertenecientes a la mejor sociedad de Ponce, Puerto Rico, se encuentran en la ciudad por unos días, hospedadas en la residencia de la señora Judith viuda de Toro. Las mencionadas jóvenes cursan estudios en el Smith College.

Para despedir a la señorita Aurea Cortés, que saldrá en breve para la Habana, las señoritas que componen la Corte de Honor de Nuestra Señora de Lourdes le ofrecieron ayer un almuerzo íntimo en el que reinó la mayor cordialidad. Se dice que la con-

versación versó sobre trajes de novia, azahares y felicidad eterna.

Pronto llegará a la ciudad, en viaje de vacaciones, a visitar a los esposos Cabasa-Morales, la señorita Sma de Laval, que estudia en el Smith College.

Continúa mejorando de una enfermedad que le ha hecho guardar cama varios días el joven estudiante puertorriqueño Ramón García.

Con un fuerte ataque de gripe, está recluida en su casa la distinguida señora doña Sara Morales de Cabasa.

El sábado próximo proyecta salir para San Juan de Puerto Rico la respetable dama doña Isabel Vera de Laborde, después de larga permanencia en Nueva York.

## DE BOSTON

El sábado último se embarcó para Puerto Rico, en el vapor "Ponce" el señor don Rafael Ramírez, que va en viaje de negocios.

La señorita Trinidad de Mora, muy conocida profesora de Español de esta ciudad, celebró el jueves último su cumpleaños, recibiendo en su residencia a sus numerosos amigos a quienes obsequió largamente con un café. La señorita de Mora fué muy feliz.

## POR LOS TEATROS

### LA BARCENA EN UNA OBRA MAGISTRAL

Por más que de Catalina Barcena se diga, nunca podremos llegar a exponer el verdadero valor de esta genial estrella de la pantalla que gracias a sus habilidades artísticas y a la cooperación que ha recibido de Gregorio Martínez Sierra, es hoy día una de las glorias de la cinematografía parlante moderna.

La película "Julietta Compra un Hijo", en la cual trabaja con Gilbert Roland y que se está exhibiendo en el teatro Campoamor es una de esas producciones en que la Barcena deja ver lo incomparable de su personalidad y la maestría con que puede adaptarse a cualquier papel y a cualquier carácter. Una dialogación bien traída, chispeante de humorismo a veces; unas vistas bien tomadas de exquisito gusto; un argumento interesante y picaresco; una claridad de sonido impecable... todo esto se encuentra en esta nueva creación que se presenta en el referido coliseo.

No bastan palabras para expresar todo lo que queremos en relación a este nuevo vehículo cinematográfico, es necesario ver la película, sentirla, vivirla para entonces poder uno formarse una opinión de ella. "Julietta Compra un Hijo" es hipotéticamente diciendo, sólo apreciable si se bebe a pequeños sorbos y cuyo efecto se siente, pero, como el amor, no puede explicarse.

La revista que Fernando Luis presenta en escena es variada y entretenida. La orquesta del maestro Marcos Dávalos hace un derecho de arte musical y recorre toda la gama de la música, desde la nota clásica hasta la rumba cubana.

Los bailes acortados y ágiles y como reglón de fiesta el ya muy conocido "Peladito Mejicano" presenta un monólogo chispeante que arranca risas y aplausos de la concurrencia.

Preséntase además un decorado apropiado a la revista que se exhibe teniendo como fondo un cielo azul y la majestuosa testa de un volcán mejicano que en una de las escenas lanza fuego y lava, formando un interesante contraste.

Y el público que gusta de lo bueno, ríe y aplaude demostrando el beneplácito con que recibe la buena demostración de los artistas y la acertada urdimbre del programa hecha por el director artístico del Campoamor, Fernando Luis.

"LA DOLOROSA" OBTUVO LOS APLAUSOS DEL AUDITORIO. En conjunto tuvo un afortunado debut el grupo teatral que, bajo la dirección del notable barítono y actor, Antonio del Val, inició las representaciones: el dolorosa, con la zarzuela "La Dolorosa", en el 5th Avenue Theatre, con asistencia de bastante público, no podría decirse.

El peso de la obra recae sobre "Rafael", encarnado en el tenor Miguel Ruggieri, quien con el "Prior" (señor del Val) y "Fray Lucas" (señor Ivars) cubre la primera mitad del acto inicial. Ruggieri cantó con notable acierto y desempeño bien la parte escénica, ante las acotaciones de "Fray Lucas", mitigadas por la intervención del "Prior".

La parte amena estaba encomendada a "Nicasia", señorita Llopis, y "Perico", señor Estrella, quienes en su papel de novios alocos arrancaron aplausos. La señora Manuella encarnó bien

### CONCIERTO

7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

### SINFONICA MUNICIPAL

9.40 a 10.30 A. M.—WNYC

### MARIMBA DON CARLOS

9.45 a 10.00 A. M.—WOR

### BANDA DE LA ARMADA

11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

### BORICUA Y SU GRUPO

12.30 a 12.45 P. M.—WARD

### El programa es:

Ememorada Querido (por Boricua) Al fin

### BANDA DE CONCIERTO

1.30 a 2.15 P. M.—WNYC

### CUARTETO DE CUERDAS

2.00 a 2.45 P. M.—WJZ

### Selecciones:

Trío in E Flat Major Brahms

Trío No. 1 in E Flat Major Beethoven

### CUARTETO DE CONCIERTO

3.00 a 4.00 P. M.—WABC

### TRIO MUSICAL

3.15 a 4.00 P. M.—WNYC

### GRUPO DELICIAS

4.30 a 4.45 P. M.—WBBC

Dirigido por R. Acosta ofrece:

Tema: Adeline

Adorada Ilusión y Si supieras

Ilusión y Huevo no más

### BANDA DE INFANTERIA

4.30 a 5.00 P. M.—WINS

### IDIOMAS EXTRANJEROS

5.15 a 5.30 P. M.—WNYC

"Lo que se enseña en las clases de idiomas extranjeros", será expuesto por Mr. Samuel Rabinowitz, de la Escuela Superior Abraham Lincoln.

### SINFONICA MUNICIPAL

5.30 a 6.30 P. M.—WNYC

### BANDA DEL EJERCITO

6.00 a 6.28 P. M.—WJZ

### CORINA MURA

7.45 a 8.00 P. M.—WOR

### CANTANTE-MUSICALES

8.30 a 9.00 P. M.—WEAF

### LUCRECIA BORI Y ORQ.

9.00 a 9.30 P. M.—WABC

La celebrada soprano de la ópera cantará hoy:

The Touch of Your Hand

Av. Av. Av.

The Last Rose of Summer

Val

### TROVADORES DEL CARIBE

10.15 a 10.30 P. M.—WJZ

### EL TOREADOR

11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

### MARIMBA HURTADO

11.00 a 11.30 P. M.—WHN

Desde el Pre-Café.

### HORA DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

### CONCIERTO MUSICAL

11.15 a 11.45 P. M.—WOR

### GRAN OPERA

11.30 a 12.00 P. M.—WBNX

### GEMAS DE LOS CLASICOS

12.15 a 12.45 A. M.—WMCA

## Sintonizaciones preferentes hoy

### CONCIERTO

7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

### SINFONICA MUNICIPAL

9.40 a 10.30 A. M.—WNYC

### MARIMBA DON CARLOS

9.45 a 10.00 A. M.—WOR

### BANDA DE LA ARMADA

11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

### BORICUA Y SU GRUPO

12.30 a 12.45 P. M.—WARD

### El programa es:

Ememorada Querido (por Boricua) Al fin

### BANDA DE CONCIERTO

1.30 a 2.15 P. M.—WNYC

### CUARTETO DE CUERDAS

2.00 a 2.45 P. M.—WJZ

### Selecciones:

Trío in E Flat Major Brahms

Trío No. 1 in E Flat Major Beethoven

### CUARTETO DE CONCIERTO

3.00 a 4.00 P. M.—WABC

### TRIO MUSICAL

3.15 a 4.00 P. M.—WNYC

### GRUPO DELICIAS

4.30 a 4.45 P. M.—WBBC

Dirigido por R. Acosta ofrece:

Tema: Adeline

Adorada Ilusión y Si supieras

Ilusión y Huevo no más

### BANDA DE INFANTERIA

4.30 a 5.00 P. M.—WINS

### IDIOMAS EXTRANJEROS

5.15 a 5.30 P. M.—WNYC

"Lo que se enseña en las clases de idiomas extranjeros", será expuesto por Mr. Samuel Rabinowitz, de la Escuela Superior Abraham Lincoln.

### SINFONICA MUNICIPAL

5.30 a 6.30 P. M.—WNYC

### BANDA DEL EJERCITO

6.00 a 6.28 P. M.—WJZ

### CORINA MURA

7.45 a 8.00 P. M.—WOR

### CANTANTE-MUSICALES

8.30 a 9.00 P. M.—WEAF

### LUCRECIA BORI Y ORQ.

9.00 a 9.30 P. M.—WABC

La celebrada soprano de la ópera cantará hoy:

The Touch of Your Hand

Av. Av. Av.

The Last Rose of Summer











## Industria, Banca y Comercio

### EL MONOPOLIO OFICIAL ESPAÑOL DE LA GASOLINA TUVO UNA UTILIDAD DE 90%

MADRID, marzo 24 (UP).—El monopolio español del petróleo que controla la importación y venta de la gasolina y el petróleo en España, ganó una utilidad de casi el 90 por ciento en 1934, según acaba de anunciarse.

Un dividendo del 8 por ciento fue declarado, siendo éste un 1/2 por ciento mayor que el de 1933. La utilidad total para el período subió a 258,054,446 pesetas contra 227,976,924 en el año de 1933.

Puesto que el monopolio es propiedad del estado, la mayor parte de esa utilidad va como entrada del tesoro público. La compañía que opera el monopolio por cuenta del estado ganó 19,821,492 pesetas como su parte en los ingresos.

El monopolio importó 466,690,000 de toneladas en petróleo y gasolina en el año pasado, lo que representa un aumento de más de 17,000,000 de toneladas sobre lo del año precedente.

#### EL TRATADO ENTRE ESPAÑA Y ARGENTINA

MADRID, marzo 24 (P).—El gabinete aprobó el acuerdo comercial recientemente firmado entre España y Argentina, y ha recomendado al congreso su aprobación.

#### LAS NEGOCIACIONES ANGLO-ESPAÑOLAS

MADRID, marzo 24 (P).—Las negociaciones entre la Gran Bretaña y España para un nuevo tratado comercial, se están llevando adelante con la ayuda de los intereses industriales y comerciales oficiales.

#### EL CHASE NATIONAL BANK REPLICA AL GOBIERNO DE CUBA

HABANA, Cuba, marzo 24. (UP).—La respuesta del Chase National Bank al informe del gobierno cubano de junio de 1934, recomendando la suspensión de pagos de intereses sobre el empréstito de \$40,000,000 en bonos para obras públicas y \$20,000,000 en créditos bancarios fue entregada al presidente Mendieta.

Fue presentada por Mr. L. S. Rosenthal, vice presidente del Chase y comprende 700 páginas

habiendo sido preparada por los abogados del banco citado. Al mismo tiempo acompañaba una carta de Winthrop W. Aldrich, presidente de la directiva del Chase, en la que se delinean los principales puntos de la réplica de éste.

Rosenthal asegura que la respuesta del Chase "desbarata el informe cubano y muestra que las entradas por obras públicas son más que suficientes para atender a las obligaciones del servicio de intereses."

"El presidente Mendieta declaró que estaba ansioso de proteger el crédito de Cuba, e indicó que daría consideración a la respuesta animado por el deseo de un justo y equitativo arreglo", dijo Rosenthal.

La comisión cubana en junio de 1934 había informado que los bonos de obras públicas, contratados durante la administración del depuesto presidente Machado no eran obligatorios legalmente para el gobierno de Mendieta, y aconsejaba a la administración de no pagar los intereses. La tarea de la comisión era meramente la de investigar e informar sobre la legalidad de los empréstitos.

Los \$20,000,000 en créditos bancarios están en poder del Chase National Bank, el National City Bank and el Continental National Bank and Trust Company, de Chicago.

#### Dos policías heridos por terroristas de Dublín

DUBLIN, marzo 24 (P).—Esta ciudad se halla hoy llena de indignación al saberse que dos policías fueron atacados y heridos por un grupo de jóvenes armados con pistolas. El hecho tuvo lugar anoche.

Créese que el atentado es obra de una cuadrilla de terroristas que aprovecha la tensión creada por la huelga de transportes, que desde hace 22 días tiene paralizada la capital.

Las pesquisas siguen muy activas y se ha detenido a dos hombres.

No hay perspectiva de arreglo para la huelga.

#### La libertad de los presos políticos de Cuba pedida en Estados Unidos

(Continuación de la primera página) mente causarán un efecto poco favorable en la opinión pública de los Estados Unidos, y añade que un sentimiento desfavorable podría fortalecer la posición de los que se oponen a que continúe en vigor el tratado de comercio que concede preferencia a los productos cubanos.

El mensaje termina pidiendo la pronta libertad de los presos políticos o que se les someta a juicio ante las autoridades civiles.

Firman el telegrama el juez George Anderson, de Boston, y 29 personalidades más.

#### SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la séptima página) prepara un número de variedades, con J. Minguión, cantante, acompañado al piano por Eloy Navarro, ambos del club. Una buena orquesta amenizará el banquete y el baile que promete congregará numerosos simpatizadores.

COMISIONES DE LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA. Mañana martes por la noche, se reúnen en el local social la sección de fiestas y el comité de la directiva con el fin de tratar de los detalles del Baile de las Flores, que celebrará esta sociedad el mes próximo, el cual culminará en un festival de los inmejorables.

### PRESENTANDO AL "CATALO"



L. C. Wilson, de Colville, Washington, con un "catalo," híbrido de bison y vaca doméstica, que según él creó es el precursor de una raza ganadera superior. El animal mide 5 pies 4 pulgadas de alto, y pesa una tonelada.

## Roosevelt dispuesto a tomar parte en la lucha para que se aprueben sus medidas

Esta semana empieza el Senado a considerar el proyecto sobre el bono de veteranos.—Si Roosevelt lo vota, la Alta Cámara sostendrá la actitud del presidente.

WASHINGTON, D. C., marzo 24 (P).—La administración de Roosevelt, después de haber rescatado de las garras de la derrota el proyecto de ley sobre ayuda y obras públicas que estuvieron ante el senado por espacio de ocho semanas, se prepara para llevar a cabo otra batalla formidable. La administración se da cuenta de que la cámara de representantes está hoy día pensando cada uno de sus pasos y no se deja llevar ciegamente por el dictamen de la Casa Blanca. Sin embargo, se prepara para hacer que sean aprobados todos aquellos proyectos que tienen que ver con la política de "nuevo trato" y que están pendientes de consideración o que se están considerando en el presente.

Dándose cuenta exacta de la situación, el presidente Roosevelt ha manifestado a sus tenientes y más cercanos amigos que está dispuesto a tomar parte en la lucha con tal de que sean aprobados todos los proyectos de ley por él sugeridos en sus mensajes.

Siendo, como es, un estratega, Mr. Roosevelt deja que en ambas cámaras se discutan sus proyectos en cualquier lenguaje, siempre que al final de cuentas éstos sean aprobados en la forma en que él desea que lo sean.

Cambios en el plan de ayuda. El proyecto de ley sobre ayuda y obras públicas, que lleva consigo una asignación de 4,880 millones de dólares fue variado en algunos aspectos en el senado, antes de someterse a la votación que le dio el triunfo, pero sin embargo este año tiene aquellas cláusulas que dejan amplia libertad para que el presidente Roosevelt haga uso del dinero a su gusto y gana.

La cámara de representantes enviará mañana dicho proyecto a conferencia y el senador Glass, el más fuerte defensor de la medida en el senado ha vaticinado que en esta semana se llegará a un acuerdo y que el proyecto será enviado a la Casa Blanca para ser firmado por el primer ejecutivo nacional.

A pesar de que el presidente de la comisión de asignaciones de la cámara baja, el congresista Buchanan ha dicho que él no sabe lo que va a hacer con el proyecto, los líderes demócratas de este cuerpo han manifestado que dicha medida será enviada a conferencia.

Cuatro batallas. Hay indicaciones de que las cuatro batallas principales que

llevará a cabo la administración se relacionan con la NRA, el programa de seguro social; el pago en totalidad del bono de veteranos de la guerra y la medida sobre las compañías tenedoras de servicio público.

Mr. Roosevelt está preparado para dar un empuje a la extensión de la NRA. Este ha nombrado a Mr. Donald R. Richberg como director de la agencia y ha logrado el respaldo de las organizaciones obreras de la nación.

Pero en el senado hay indicios de que habrá una gran oposición a que se elimine la NRA aquella parte que se refiere a los monopolios. Muchos son los senadores que insisten en que tales secciones anti-monopolistas sean incluidas nuevamente en el proyecto.

La comisión de medios y arbitrios de la cámara de representantes ha terminado de revisar el proyecto de ley sobre seguro social. En este han quedado las ideas principales emitidas por el presidente Roosevelt. De aquí a diez días será sometido a la consideración de la cámara baja.

El bono. El proyecto Patman, sobre el pago en totalidad del bono de veteranos, que fuera aprobado por la cámara de representantes por más de las dos terceras partes necesarias para pasar por sobre el veto presidencial, será traído ante el senado por el senador Harrison, presidente del comité de Finanzas. En esta semana se empezará a celebrar las vistas sobre esta medida.

A pesar de que se cree que el senado aprobará una de las tres medidas que han sido presentadas sobre el bono, hay indicaciones de que si Mr. Roosevelt vetara dicho proyecto, el senado votaría el veto presidencial. Los líderes demócratas están tratando de formular un plan conciliador que tenga la sanción del presidente.

Lehman usará el "látigo" para poner en fila a los legisladores insurgentes. (Continuación de la tercera página) en la Asamblea el proyecto de ley sobre jurados de mujeres en el estado de Nueva York. Esta medida es defendida por Miss Doris I. Byrne, demócrata del Bronx. Es posible que en la Cámara Alta surja oposición contra el referido proyecto.

Es seguro que el gobernador Lehman firmará el proyecto si éste sale adelante en la legislatura, ya que él estuvo en favor de un proyecto similar cuando era teniente gobernador.

Créese que la Asamblea derrotará una medida declarando un delito no grave (misdeemeanor) las "exposiciones indecorosas." Esta semana se empezaron dos vistas públicas, una el miércoles sobre el plan para legalizar la lotería para fines caritativos y la otra el jueves sobre la continuación del Comité que fuera nombrado para estudiar reformas en los gobiernos locales.

Todo indica que los legisladores estarán en sesión dos semanas más y que el día seis de abril declararán terminados sus trabajos.

Crédito para mejora de las calles de Madrid

MADRID, marzo 24. (P).—Ha aprobado el Congreso ayer un crédito de 5,750,000 pesetas para mejora de las calles en que desembocan las principales pistas y carreteras y, después de discutir la ley electoral de los municipios, suspendió la sesión.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## CRISIS MINISTERIAL EN QUITO; RENUNCIA R. SANTOS ALARCÓN

El jefe del gabinete en desacuerdo con el presidente Velasco Ibarra

QUITO, Ecuador, marzo 24. (P).—Una nueva crisis ministerial surgió hoy en el Ecuador al presentar su renuncia el jefe del gabinete, Rosendo Santos Alarcón, debido a desacuerdos con el presidente José María Velasco Ibarra.

Esperábase que el Presidente regresará inmediatamente de Ambato para efectuar una solución.

En el otoño pasado el presidente Velasco Ibarra frustró los esfuerzos del congreso que trataba de destituirlo. Dos veces presentó la renuncia de su alto puesto, pero desistió de tal decisión en vista del apoyo que el pueblo le manifestó en diversas formas. El presidente negó que estuviera tratando de establecer una dictadura.

Más críticas contra "La Prensa" de Lima

Guayaquil, Ecuador, marzo 24. (P).—El periódico "El Telégrafo" reproduce hoy un nuevo artículo de "La Prensa" de Lima conteniendo una satírica censura del editorial en que "El Telégrafo" defendía la política interna del Ecuador el domingo pasado. Importantes sectores de la opinión nacional censuran la incesante y despectiva labor de la prensa limeña contra el Ecuador, y dicen que ésta debería más bien buscar el afianzamiento de los lazos fraternales que unen a los pueblos de ambas naciones.

Liniaugan congreso industrial

AMBATO, marzo 24. (P).—El Congreso Industrial, después de un interesante discurso inaugural pronunciado por el presidente Velasco Ibarra, eligió como presidente a Carlos Manuel Larrea, ex ministro en Colombia.

Donald Cook hará papel de villano en su próxima película

Este agradableísimo y competente actor de Columbia, Donald Cook, admirado por lo suave y natural de sus interpretaciones, ingresó en las filas de los villanos con su rol en "Casada sin intención". Han sido tantas las películas—dece—en que he tenido papeles que, aunque importantes, no requerían mayor esfuerzo, que éste, mi primer papel de villano, me ha gustado mucho más que los anteriores, por ser de acción y darme ocasión de lucirme mejor.

El papel de Jack Belden en "Casada sin intención", el de un ladrón pulido y simpático, requiere una caracterización difícil. Tiene que ser un individuo alerta en su "profesión", suave, enérgico y de pensar rápido, ejerciendo su dominio sobre la chica que inocentemente le sirve de instrumento.

"Casada sin intención" tiene algo de la tensión melodramática y mucho de la expectación que de pronto se torna en comedia deliciosa, y ha sido, en verdad, una de las películas en que he trabajado con mayor agrado—acaba diciendo Donald Cook.

Cook, hijo de un banquero de Portland (Oregon) y educado para seguir la carrera de su padre, terminó por hacerse actor. Su primer rol de importancia en el teatro fue al lado de la célebre artista Minnie Madden Fiske. En la pantalla, además de sus muchas películas de Columbia, ha interpretado otros roles preeminentes en "Viva Villa", "El mundo cambia", "El diario de una mujer" y otras.

## Encuesta pública sobre si perjudica o no a Puerto Rico la Ley Costigan-Jones

(Continuación de la segunda página)

secarios. Estoy de acuerdo también en la crítica que él ha hecho a una gran parte de la legislación federal (que no es la Ley Costigan ni ninguna ley relacionada con el plan de reconstrucción). En la crítica severa de la aplicación de esas leyes, me uno a él. Estoy de acuerdo igualmente en que, si es posible proveer de tierra, sin pago alguno, a los trabajadores y agricultores que la necesiten, se le regale esta tierra a esos agricultores y trabajadores. Y, como paso inmediato en ese sentido, espero que el señor García Méndez, ponga en movimiento toda su influencia para hacer que la Legislatura apruebe el proyecto que he presentado ante el Senado para regalarle sus hogares y granjas a todos los arrendatarios en barrios obreros y granjas agrícolas a través de la isla.

#### Ley Costigan-Jones

"Voy a hablar ahora sobre la Ley Costigan-Jones con todas sus consecuencias, que es el tema fijado para este debate. Y voy a demostrar que la Ley Costigan-Jones, aún por sí sola, ha de ser beneficiosa a Puerto Rico, y especialmente a los agricultores y trabajadores de la isla.

"Comenzaré con las objeciones que se ponen a la Ley Costigan-Jones. La primera es que el precio del azúcar bajó después de aprobada la Ley. Si esto fue cierto, después de eliminados del mercado cientos de miles de toneladas de lo amenazaban, creo que es evidente que si no hubiera sido aprobada la Ley, que si no se hubiera eliminado la amenaza de este enorme volumen de azúcar, los precios hubieran bajado más todavía, llegando a niveles desastrosos llevando a centrales, agricultores y trabajadores a una catástrofe definitiva.

"Los precios venían bajando desde hacía varios años, con ligeras modificaciones. La Ley puso un límite al descenso, y ya los precios están subiendo otra vez, estando hoy en \$3.00. La Ley de Ajuste Agrícola, de la cual es enmienda la Ley Costigan-Jones, fija como objetivo el precio prevalente en el período de 1909 a 1914. El promedio completo (weighted average) de precio en estos años fue de 3.54¢. Ya está subiendo el precio hacia ese nivel designado por la Ley. Más tarde explicaré la posibilidad de hacerlo subir con mayor rapidez bajo la Ley Costigan.

#### Las cuotas

"Otra objeción que se hace a la Ley es el discrimen en las cuotas. Es cierto que la reducción ha sido mayor en unas áreas que en otras, y contra esto hice constar mi protesta. La Ley provee compensaciones por la reducción; y voy a demostrar, a su tiempo, que la compensación destinada a Puerto Rico es mucho más alta que el valor de la reducción. Como resultados de las fuerzas que hicieron necesaria la restricción, la producción de Cuba venía disminuyendo y la del Continente aumentando. La de Puerto Rico también aumentaba, y el aumento de Filipinas constituía una de las más grandes amenazas a la salud del mercado azucarero. El sistema de cuota, implantado por la Ley Costigan, ha detenido el aumento en Filipinas y en el Continente y ha limitado a Cuba a un porcentaje bastante bajo de su producción potencial, calculada a base de su producción histórica.

"La Ley provee compensaciones por la reducción, por la cooperación en el programa de Ajuste Azucarero, y me propongo demostrar que Puerto Rico tendrá, bajo decisiones ya decretadas, pagos mayores de los que obtendrá la industria azucarera en el Continente.

#### Otro factor contra la Ley Costigan-Jones es el "prejuicio" en los pagos

"Otro de los factores que se alegan contra la Ley Costigan es el discrimen en pagos. Puerto Rico recibirá 35 millones de dólares como mínimo bajo la Ley Costigan. El Continente solamente recibirá 21 millones. (Aquí el señor Muñoz Marín citó las cifras del Boletín Agrícola en Washington, número de febrero 16.) Aunque los agricultores puertorriqueños han esperado mucho por sus pagos—y ésta ha sido una situación contra la cual he protestado continuamente—es necesario aver que los agricultores del Continente solamente han recibido hasta la fecha un millón seiscientos mil dólares de sus pagos y que aún esa cantidad no la recibieron hasta el mes pasado. Hay estadísticas que demuestran que en total han recibido menos dinero del que va a recibir un solo agricultor de San Germán dentro de breves días.

"Suponiendo que este pago a 1 millones se haga en el Continente durante los tres años de la Ley, los agricultores continentales habrán recibido 63 millones de dólares—sin recomensación económica, atribuida a la Ley—

mientras los agricultores y trabajadores puertorriqueños recibirán 35 millones de dólares como mínimo, y la reconstrucción de su economía, para beneficio permanente de ellos. En un área de doscientos veces mayor que la nuestra, se repartirán bajo la Ley Costigan, menos del doble de la suma que se va a repartir en Puerto Rico.

#### Restricción azucarera

"La restricción azucarera era necesaria para salvar al mercado de la ruina. Ninguno de los planes ni la alta tarifa con que se ensayó dió resultado. La producción seguía creciendo por encima de la capacidad de consumo. El convenio voluntario que les fué desaprobadado a las corporaciones azucareras en el verano de 1933, fué otra tentativa fracasada. Este es el convenio del cual ha hecho tantos elogios y tan calurosas defensas mi distinguido contrincante. Estoy seguro que él no lo ha leído bien. Si lo hubiera conocido bien, no lo hubiera elogiado por este convenio es una villanía. Llevaba a la reducción sin compensaciones de ninguna especie, ponía la reducción enteramente a la voluntad de las corporaciones. Y es fácil prever que las corporaciones le hubieran impuesto esta reducción a los agricultores, beneficiándose ella sin sacrificio alguno de la protección del precio y del mercado obtenido. De los trabajadores, ni siquiera se habló en dicho convenio, que tengo a la mano. Este convenio le daba a los cañeros del Continente una cuota de 25,000 toneladas más de las que les asigna la Ley Costigan. Es cierto que daba a Puerto Rico 75,000 toneladas más que hubieran hecho ingresar en Puerto Rico alrededor de cuatro millones más por venta directa de azúcar. Pero, en cambio, hubieran perdido los agricultores y trabajadores de Puerto Rico (y a las mismas centrales) los 35 millones que ingresarán como resultado de la Ley Costigan."

#### Explosta en Manchuria un depósito de municiones

HARBIN, Manchukuo, marzo 24. (P).—Tres explosiones resonaron en un depósito de municiones del ejército de Manchukuo en Gondaitevka, suburbio de esta ciudad, rompiendo hoy todas las ventanas en un área enorme.

Al cundir la alarma las autoridades militares japonesas de la ciudad colocaron un cordón de tropas alrededor del lugar de la explosión, impidiendo que se supiesen los daños y desgracias causados por ésta.

El origen de la explosión se desconoce completamente, pero una agencia de noticias japonesa dice que quizás elementos descontentos por la adquisición del ferrocarril oriental sean los responsables.

Las detonaciones repercutieron en muchas millas a la redonda, sembrando el pánico.

Los gritos de las mujeres y de los niños se oían en medio de la explosión de las granadas.

#### PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

PUERTO DE NEWARK. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

PUERTO DE NEWARK. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

PUERTO DE NEWARK. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

PUERTO DE NEWARK. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

PUERTO DE NEWARK. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

PUERTO DE NEWARK. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

PUERTO DE NEWARK. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

PUERTO DE NEWARK. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

PUERTO DE NEWARK. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

PUERTO DE NEWARK. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

PUERTO DE NEWARK. En el Weyerhaeuser Terminal Dock, con cargamento de madera. DOBOTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. ALFONSO, en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de algodón.

PROXIMOS A LLEGAR. SAN JUAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. TEXMAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar. JUAN WILSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. EVILNY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón. HEPHERN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

Lunes, 25 de marzo. AMERICAN SHIPPER, de Liverpool, marzo 25, al muelle 60, río Norte. CALEDONIAN, de Glasgow, marzo 25, al muelle 63, río Norte, por la tarde. COMMO, de Santo Domingo, marzo 25, al muelle 63, río Norte, por la tarde. HAITI, de Cristóbal, marzo 25, al muelle 63, río Norte, por la tarde. MEDA, de Maracaibo y Puerto Rico, marzo 25, al muelle 63, río Norte, por la tarde. STUTTGART, de Hildesheim, marzo 25, al muelle 63, río Norte, por la tarde. STUYVESANT, de La Guayra, marzo 25, al muelle 63, río Norte, por la tarde. YN, por la mañana.

Martes, 26 de marzo. AMERICAN MERCHANT, de Liverpool, marzo 26, al muelle 60, río Norte. BERENGAR, de Cherburgo, marzo 26, al muelle 64, río Norte. HAITI, de Cristóbal, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana. ORIENTE, de la Habana, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana. PARIS, de Havre, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana. PRESIDENT JOHNSON, de Manila, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana. SANTA MARIA, de Valparaíso, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana. SATURNIA, de Gibraltar, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana. ASCANIAN, de Havre, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana. FALCON, de La Guayra y San Juan, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana. TOLOA, de Santa María, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana. BREMEN, de Cherburgo, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana. PAN AMERICA, de Buenos Aires, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana. REX, de Gibraltar, marzo 26, al muelle 63, río Norte, por la mañana.

### VAPORES QUE SALEN

Martes, 26 de marzo. COLOMBIAN, para Cristóbal, del muelle 63, río Norte, por la mañana. M. CLARK, para Aruba, del muelle 63, río Norte, por la mañana. CONSTANTINE, para Bayona, del muelle 63, río Norte, por la mañana. ELIOT, para Buenos Aires, del muelle 63, río Norte, por la mañana. HAITI, para Santo Domingo, del muelle 63, río Norte, por la mañana. NEW YORK, para Cherburgo, del muelle 63, río Norte, por la mañana. ORIENTE, para la Habana, del muelle 63, río Norte, por la mañana. REX